

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 102

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 102 – 1421

Bern, Donnerstag, 3. Mai 1979  
 Berne, jeudi, 3 mai 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 102 – 3.5.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A. Rh., Appenzel I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
 Schuldeneruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Ricerca eredi sconosciuti.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV. – Sommation selon l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 29802-29804

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Kleinhandelsumsätze im März 1979 – Le chiffre d'affaires du commerce de détail en mars 1979.

Inland: Postanweisungs- und Nachnahmedienst: Festsetzung neuer Höchstbeträge und Einführung der telegrafischen Übermittlung für Postanweisungen – Inlande: Service des mandats de poste et des remboursements: fixation de nouveaux montants maximaux et introduction des mandats de poste télégraphiques.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

24. April 1979.  
**Peter Brogle's Schaubude AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Höschgasse 89, Zürich 8. Statutendatum: 5. 4. 1979. Zweck: Betrieb eines auf Tournee gehenden Kleintheaters sowie Organisation und Durchführung von Theateraufführungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Peter Brogle, von Sisseln, in Zürich, Präsident, und Katharina Brogle-Schmid, von Sisseln, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

24. April 1979.  
**Remo Bordini, «Bordolain Cosmetics»**, in Winterthur, kosmetische Produkte (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4030). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 27. 2. 1979 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 26. 3. 1979 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1979.  
**Kamm Tankrevisionen**, in Bubikon (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354). Neues Geschäftsdomizil: Oberwolthuserstrasse, Wolfhausen.

24. April 1979.  
**Peter Müller, Zimmerer**, in Horgen, Glärnischstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Müller, von Lüsslingen, in Horgen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Annamaria Müller, von Lüsslingen, in Horgen, Zimmerer und Treppenhau.

24. April 1979.  
**Architektur-Design Kotas**, in Zollikon, Langwatstrasse 43, Zollikerberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bohumil Kotas, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Büro für Architektur und Design.

24. April 1979.  
**Schaffer & Moser AG**, Zweigniederlassung in Wallisellen. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragene Aktiengesellschaft «Schaffer & Moser AG» mit Sitz in Nottwil (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2690), in Wallisellen eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Kriesbachstrasse 5. Zweck der Gesellschaft: Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Maschinen- und Apparatebau, Konstruktion in Metall und Kunststoff und Flexo-Druck sowie Handel mit eigenen und fremden Produkten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Verkaufsgeschäfte eröffnen; Liegenschaften erwerben; verwalten und veräussern. Für die Zweigniederlassung zeichnen: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Moser, von Arni und Horw, in Nottwil, Präsident des Verwaltungsrates, und Hans Ulrich Schaffer, von Mirehel und Emmen, in Nottwil, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift: Max Schaffer, von Mirehel und Emmen, in Wallisellen, Geschäftsführer der Zweigniederlassung.

24. April 1979.  
**Genossenschaft Migros Winterthur/Schaffhausen, Winterthur**, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1010). Jürg F. Rentsch ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Wilfried Schmitt sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Manfred Federlein, von und in Winterthur.

24. April 1979.  
**Datahelp AG**, in Zürich 2. Dienstleistungen im Bereiche der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3381). Die Generalversammlung vom 29. 3. 1979 hat die Statuten geändert. Die Statuten enthalten keine Bestimmung mehr über die Mitteilungen an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Walter Reinegger, dessen Unterschrift erloschen ist, und Anne-Marie Reiniger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Gian Robert Tandary, von Schanf, in Zürich, als Präsident, und Hans Hopflinger, von Trans, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dimitrios Pantelis, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Margrit Pantelis, Mitglied des Verwaltungsrates, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden.

24. April 1979.  
**Traiteur Ganz AG**, in Wallisellen. Betrieb von Traiteur-Läden (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3897). Engelhardt Ganz und Ely Ganz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Rudolf Bachmann, von Bäretswil, in Widenswil, Präsident, und Dr. Walter Ulrich, von Solothurn, in Kammersrohr und Waltalingen, in Fällanden. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Alfred Bader, von Zürich und Thalwil, in Künten, und Alwin Schärer, von Safenwil, in Bern.

24. April 1979.  
**Interfarm AG (Interfarm SA) (Interfarm Ltd)**, bisher in Zug (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 415). Die Generalversammlung vom 6. 4. 1979 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 9. 7. 1971 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Gartenstrasse 15, in Zürich 2. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Nutzung und die Veräusserung von landwirtschaftlichen und städtischen Liegenschaften, den Betrieb von auf dem Gebiet der Landwirtschaft und des Baugewerbes tätigen Handels- und Produktionsfirmen, die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse und überdies, soweit dies vom Gesetz zwingend verlangt wird, im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. René Weber und Walter Gähwiler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Christian Krebs, von Bühl, in Schlieren.

24. April 1979.  
**Mühle Houen, Ebertswil, Hans Gygi**, in Hausen am Albis (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1944, S. 489). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftsbetriebes erloschen.

24. April 1979.  
**Josef Huber-Demuth**, in Zürich, Confiserieswaren (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1966, S. 1789). Diese Firma, welche ihren Sitz zuletzt in Hegnau, Gemeinde Volketswil, gehabt hat, wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. April 1979.  
**Rochem Group SA**, in Zürich 7. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3924). Die Generalversammlung vom 20. 4. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 550 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 550 000 auf Fr. 1 100 000, zerfallend in 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll libertiert.

24. April 1979.  
**Alfred Gehring AG**, in Zürich 6. Betrieb eines Dachdecker-geschäftes (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2437). Kurt René Gehring aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

24. April 1979.  
**Alchemine SA**, in Zürich 2. Bau von Kaminen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1697). Jean Pierre Coppey aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Albert Huber, von Regensberg, in Erlenbach ZH.

24. April 1979.  
**Horama AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Quellenstrasse 31, Zürich 5, c/o Treuca AG. Statutendatum: 10. 4. und 19. 4. 1979. Zweck: Erwerb und Führung von Hotelbetrieben und Gaststätten auf eigene sowie auf Rechnung Dritter. Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, solche verpachten, pachten sowie verwalten. Sie kann ferner Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Martin Horand, von Sissach BL, in Zürich, Präsident; Paul Horand, von Sissach, in Zürich, und Katharina Horand, von Sissach, in Zürich.

24. April 1979.  
**Milehgenossenschaft Bäretswil**, in Bäretswil (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2094). Walter Künzi ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Aktuar der Verwaltung, und Erwin Gredig ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Vizepräsident der Verwaltung; beide führen weiter Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

24. April 1979.  
**Servag AG für Management-Beratung**, in Zürich 8. Unternehmensberatung und Betrieb eines Computer-Centers usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2234). Ernst Robert aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Rohr, von Hunzenschwil, in Auenstein.

24. April 1979.  
**Nesta Color, Alina E.E. Neeser**, in Zürich, Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3869). Die Unterschrift von Fritz Stauffer ist erloschen.

24. April 1979.  
**Panalpina AG**, Zweigniederlassung in Zürich 3. Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 401). mit Hauptsitz in Basel. Die Prokuren von Bernhard Sommer und Rolf Kummer sind erloschen.

24. April 1979.  
**Exportos AG**, in Zürich 1. Textilien und indische Gewebe (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 858). Neue Adresse: Strehlgasse 33, Zürich 1.

24. April 1979.  
**Hottinger & Compagnie**, in Zürich 2. Kollektivgesellschaft, Privatbank (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 694). Die Gesellschafter Rodolphe Hottinger und Jean Conrad Hottinger sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; es ist ihnen neu Einzelunterschrift erteilt.

24. April 1979.  
**Touche Ross & Co AG**, Zweigniederlassung in Zürich 2. Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 922). mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Robert Aellen und Pierre Laperrouza sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Probst, von Bern, in Pully, Direktor.

24. April 1979.  
**Garage Hans Illert**, in Meilen, General Wille-Strasse 230, Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johannes Illert, von Zürich und Kreuzlingen, in Meilen. Betrieb einer Autogarage.

24. April 1979.  
**Garagen Illert AG**, Zweigniederlassung in Meilen (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2817). mit Hauptsitz in Buchs SG. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.



24. April 1979.

**Kienbaum International AG**, in Zürich 1, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3132). Dr. Peter Honegger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Andreas M. Rickenbach, von und in Zollikon, Präsident; Gerhard Kienbaum, deutscher Staatsangehöriger, in Gummersbach (D); Ulrich Berg, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (D); Hans Rüegg, von und in Rütli ZH, und Albert Bosshard, von Zürich und Turbenthal, in Frauenfeld.

24. April 1979.

**Imoreg AG**, bisher in Fällanden, Immobilien usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 353). Statuten am 2. 4. 1979 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Hegibachstrasse 47, in Zürich 7, c/o Ernst Göhner AG. Dr. Albert Schellenberg und Josef Wissmann, die infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Schmid, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Peter Gnös, von Erstfeld, in Zürich.

24. April 1979.

**Rud. Aebi, Holzbau AG**, in Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Freihofstrasse 28A. Statutendatum: 4. 4. 1979. Zweck: Holzbau, Zimmerer, Bauschreinerei sowie Treppenaufbau. Ferner bezweckt die Gesellschaft den Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt ein Warenlager, Werkzeuge, Mobilien und zwei Fahrzeuge, alles gemäss Listen vom 31. 12. 1978, sowie ein Werkstattegebäude (Fahrrisbau) gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 2. 1979. Der Gesamtübernahmepreis beträgt Fr. 57 243, wovon Fr. 57 000 auf das Grundkapital angerechnet. Ferner übernimmt die Gesellschaft einen Personenwagen Marke Ford Granada, Jahrgang 1977, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 2. 1979, zum Preise von Fr. 9000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Rudolf Aebi, von Aetingen, in Küssnacht, Präsident, und Hans Rudolf Nef, von Herisau, in Otterwil am See, beide mit Einzelunterschrift.

24. April 1979.

**Huber Versand**, in Niederhasli, Langackerweg 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Huber, von Zürich, in Niederhasli. Versand von chemisch-technischen Produkten.

24. April 1979.

**Edelmetallhandel Wüthrich**, in Zürich, Trimlistrasse 107, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcelle Wüthrich, von Trub, in Zürich 9. Handel mit Edelmetallen.

24. April 1979.

**G. Coradi AG**, in Zürich 11, Herstellung und Verkauf wissenschaftlicher Instrumente usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2270). Dr. Alfred Kolb und Otto Elsing sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. April 1979.

**Immobilien-Gesellschaft Ovida AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2318). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1191) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1979.

**Niklaus Gueng**, in Schöfflisdorf, Wehntalerstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Gueng, von Basel, in Steinmaur. Betrieb einer Werkstätte für Décolletage und Feinmechanik.

24. April 1979.

**Kafag Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 789). Dr. Claude de Saussure aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Charles Pictet, von Genf, in Collonge-Bellerive.

24. April 1979.

**E. Weilenmann's Erben**, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft, Nahrungsmittelfabrikation (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1960, S. 1989). Die Gesellschafterin Anna Furrer-Weilenmann ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschafterin Hedwig Luciak-Weilenmann ist nun ebenfalls zur Vertretung der Gesellschaft mit Einzelunterschrift befugt. Die Firma wird geändert in **Dr. Z. Luciak-Weilenmann & Co.**

24. April 1979.

**Gastrotreu, Hanspeter Bretscher**, in Zürich, Pflanzschulstrasse Nr. 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Bretscher, von Neftenbach, in Langnau am Albis. Buchhaltung, Steuerberatung, Hausverwaltung sowie kaufmännische Beratung aller Art, insbesondere für Gastwirte.

24. April 1979.

**Gesamtverband der Schweizerischen Bekleidungsindustrie (GSBD)**, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2951). Die Unterschrift von Dr. Donat Cadruvi ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Jakob Schönenberger, von und in Kirchberg SG, Präsident des Zentralvorstandes.

24. April 1979.

**Reitschule Mühleberg AG, Aeugst a/A., in Aeugst am Albis**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mühlerbergstrasse. Statutendatum: 6. 4. 1979. Zweck: Betrieb einer Reitschule im Quartier Mühleberg der Gemeinde Aeugst am Albis, sowie einer Pferdepenion; kann sich mit branchenverwandtem Handel oder Fabrikation, wie auch mit Landwirtschaft befassen; sowie Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Willi Locher, Reitzentrum Mühleberg», in Aeugst am Albis, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 67 607,05, einschliesslich Fr. 5000 Goodwill und Passiven von Fr. 27 097,40, gemäss Übernahmebilanz per 31. 1. 1979, zum Preise von Fr. 40 509,65, wovon Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 10 000 sind durch Verrechnung liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Max Riolo, von Zürich, in Kloten, Präsident, und Ursula Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Aeugst am Albis, zugleich Geschäftsführerin; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1979.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hegnau-Zimikon**, in Volketswil (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1431). Die Unterschrift von Max Zentner ist erloschen. Neu ist Verwalter mit Einzelunterschrift: Erwin Lec, von Glattfelden, in Volketswil (dem Vorstand nicht angehörend). Adresse der Genossenschaft: Gutenswil.

24. April 1979.

**Sates AG**, in Zürich 1, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 165). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation des Vermögens ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrstauverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

24. April 1979.

**Drapalik-Verlag**, in Zürich (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 873). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1979.

**ALR-Finanz**, in Zürich 6, Verein, zur Verfügungstellung von finanziellen Mitteln zum Betrieb einer alternativen lokalen Radio-Station usw. (SHAB Nr. 60 vom 14. 3. 1978, S. 766). Neue Adresse: Stauffacherstrasse 119, in Zürich 4.

24. April 1979.

**Ascot Securities Ltd. (Ascot Securities Inc.) (Ascot Securities SA) (Ascot Securities AG) (Ascot Securities S.p.A.)**, in Zürich 8, Handel mit Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1894). Die Generalversammlung vom 17. 4. 1979 hat die Statuten geändert und die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma lautet: **Ascot Securities Ltd. in Liquidation (Ascot Securities Inc. in Liquidation) (Ascot Securities SA in Liquidation) (Ascot Securities AG in Liquidation) (Ascot Securities S.p.A. in Liquidation)**. Irene Müntener und Hans de Boni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Hans de Boni ist erloschen. Irene Müntener ist zur Liquidatorin der Gesellschaft ernannt worden. Sie führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Präsidentin des Verwaltungsrates, sondern nun Einzelunterschrift als Liquidatorin.

24. April 1979.

**«Heto» Heinrich Trueb**, in Kappel am Albis, Deckenverkleidungen für den Innenbau (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3210). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1979.

**Anton Holz**, Zweigniederlassung in Hausen am Albis, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1956, S. 1143), mit Hauptsitz in Baar. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

24. April 1979.

**Sauna-Genossenschaft Zürcher Oberland**, in Wetzikon (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3593). Hans U. Farner, Maria Niederöst und Brigitta Meier sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Dr. Henri Stauffer, von Bern und Travers, in Pfäffikon, Präsident; Heinrich Rüegg, von Wetzikon ZH und Zürich, in Gossau ZH, Kassier, und Willy Rhyner, von Elm, in Pfäffikon, Aktuar. Der Präsident führt mit dem Kassier und mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

24. April 1979.

**Biland AG**, in Zürich 3, Schlosser- und Eisenbauarbeiten (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1967, S. 801). Walter Biland ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erika Heinicke, von und in Zürich. Neue Adresse: Idaplatz 2, Zürich 3.

24. April 1979.

**VIB Musikverlag Burghardt**, in Zürich, Mainenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Viktor Burghardt, von Basel, in Zürich 6. Musikverlag.

24. April 1979.

**E. Kuster & Co, El'facit Damenkonfektion**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1967, S. 1926). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. April 1979.

**VEA Vereinigung von Fabriken elektrischer Apparate**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1974, S. 1500). Die Generalversammlung vom 20. 2. 1978 hat die Statuten geändert. Zweck des Vereins ist die Wahrung und Förderung der gemeinsamen Interessen der in der Schweiz niedergelassenen Industriebetriebe, die elektrische Apparate, Geräte und Einrichtungen, insbesondere für den Haushalt herstellen usw. Die Bestimmung, wonach sich der Verein seine Mittel durch Aufnahmegebühren beschafft, ist gestrichen. Der Vorstand besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied des Vorstandes oder dem Sekretär. Robert Wimmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Heinz Wihler, von Müllheim, in Baar, Vizepräsident; Erich Hammer, von Langendorf, in Starrkirch-Wil; Hans Rupp, von Zürich, in Rüschlikon; Gerhard Schnurberger, von Affoltern am Albis, in Gossau ZH, und Heinrich Veith, von und in Liestal. Dr. Franz Kälin, Präsident und Sekretär des Vorstandes, und Heinz Wihler, Vizepräsident des Vorstandes, zeichnen unter sich kollektiv zu zweien oder ein jeder von ihnen mit je einem weiteren oben genannten Mitglied des Vorstandes, die jedoch nicht auch unter sich zeichnen.

24. April 1979.

**The Nikko (Switzerland) Finance Co, Ltd**, in Zürich 8, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 790). Die Unterschrift von Kazuji Shimizu ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Yasuo Kanzaki, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo.

24. April 1979.

**Unicalz AG**, in Zürich 4, Handel mit Schuhwaren (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1746). Oskar Wintsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans Jörg Arnold, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

24. April 1979.

**Unicalz Export AG**, in Zürich 4, Export von Schuhwaren (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1746). Oskar Wintsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR ist Dietrich Schultz; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

24. April 1979.

**Tapiguck AG**, in Langenthal, Handel mit Material zum Selberknüpfen von Teppichen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 162). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. 4. 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Ernst Rutishauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Hans Ernst, von Aarwangen, in Langenthal (bisher Vizepräsident). Als neues Mitglied des VR wurde gewählt Hansjürg Ernst, von Aarwangen, in Bützberg. Beide führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Jurastrasse 44, 4900 Langenthal.

Büro Bern

24. April 1979.

**Bürgi AG**, in Bern, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2709). Die Unterschrift von Peter Lüthi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans-Joachim Pfeiffer, deutscher Staatsangehöriger, in Oberdiessbach.

24. April 1979.

**Baunternehmung Fritz Müller Ing. AG**, in Bern (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2709). Die Unterschrift von Peter Lüthi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans-Joachim Pfeiffer, deutscher Staatsangehöriger, in Oberdiessbach.

24. April 1979.

**Verband Schweizerischer Teigwarenfabrikanten**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1977, S. 934). In den Generalversammlungen vom 7. Juni 1978 und 27. Dezember 1978 wurden die Statuten revidiert. Der Vorstand besteht nun aus dem Präsidenten und 6 bis 10 Mitgliedern.

24. April 1979.

**Intercity AG Bern**, in Bern, Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1977, S. 2918). Hans Wüst, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wädenswil.

24. April 1979.

**Metrawatt - AG für Messapparate**, in Bern (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1393). Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 14a.

24. April 1979.

**Buchhaus Fähre AG**, in Bern, Verlag, Versandbuchhandlung usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3078). In der Generalversammlung vom 6. März 1979 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Robert Hirsiger, Präsident; Ernst K. Rieder, Vizepräsident, und Walter Schärer, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Michel Haymann, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Roland Triet, von Bad Ragaz, in Rubigen. Die Unterschrift von Hans Erpf ist erloschen.

24. April 1979.

**Poker Textilien**, in Bern, Handel mit Textilien usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3034). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1979.

**Import, Export Bläuer & Castro**, in Bern, Kurt Hermann Bläuer, von Strättlingen, in Bern, und Maria Amelia Castro, spanische Staatsangehörige, in Bern, minderjährig unter der elterlichen Gewalt ihres Vaters Antonio Castro, spanischer Staatsangehöriger, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1979 begründet wird. Import und Export von Waren aller Art. Sulgenrain 27.

24. April 1979.

**WSB-Technik AG**, in Bern, Handel mit sowie Beratung für und Verkauf von wärme- und solar-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1882). Heinz Wärtmann, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Külling, Präsident, und Ernst Ramseier, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind demnach erloschen.

24. April 1979.

**Schweighauser AG**, bisher in Bern, Betrieb einer Buchbinderei usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3718). Die Generalversammlung vom 12. März 1979 hat die Sitzverlegung nach Bolligen sowie die Firmaänderung in **Pavera AG** beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt nun: Herstellung und Vertrieb von Büro- und Schulmaterialien aus Papier und Kunststoff sowie Ausrüstung von Druckmaschinen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Gewerbestrasse 16.

24. April 1979.

**Titag AG**, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3753). In der Generalversammlung vom 15. März 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberriert sind, durch Umwandlung des der Generalversammlung zur Verfügung stehenden Gewinnvertrages. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

24. April 1979.

**Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1558). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alfred Blatter, von Dägerlen, in Murten.

24. April 1979.

**F. Koehlerhans & Co. AG, Baunternehmung, Bern**, in Bern (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1694). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Richard Bartholdi, von Zelikon, in Bantigen, Gemeinde Bolligen.

24. April 1979.

**F. Koehlerhans & Co. AG, Baunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Bolligen** (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1694). Mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Richard Bartholdi, von Zelikon, in Bantigen, Gemeinde Bolligen.

24. April 1979.

**F. Koehlerhans & Co. AG, Baunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Ittigen, Gemeinde Bolligen** (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1694). Mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Richard Bartholdi, von Zelikon, in Bantigen, Gemeinde Bolligen.

Büro Biel - Bureau de Bienne

24. April 1979.

**F. Garcia-Diethelm, Bienne**, import et export de confection et d'articles de tous genres (FOSC du 9. 8. 1978, n° 184, p. 2505). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24. April 1979.

**Emmer SA, Bienne**, exécution de travaux d'ingénieur, l'import et l'export de toute sorte de marchandises, etc. (FOSC du 6. 7. 1978, n° 155, p. 2126). Nouvelle adresse: rue de la Belle 7.

24. April 1979.

**Abrecht & Schneider, Zoohaus City-Center in Liq.**, in Biel, Verkauf von exotischen und anderen Tieren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2653). Nachdem der am 5. Juli 1977 über den verbleibenden Gesellschaftsanteil Ernst Abrecht eröffnete Konkurs nun geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1979.

**Unilux AG**, in B i e l, Verwaltung und die kommerzielle, technische und finanzielle Beratung von Unternehmen des Uhrenhandlages (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2306). Henry Boudry, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär des Verwaltungsrates wurde der Direktor Gérald Rysler gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

**Büro Frutigen**

24. April 1979.

**CK-bloc AG Basel**, Zweigniederlassung in Frutigen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «CK-bloc AG Basel», mit Sitz in Basel, welche den Handel mit CK-bloc-Betonverbundsteinen bezweckt und am 17. November 1971 in das Handelsregister von Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3171), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 22. Februar 1979 in Frutigen eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Uwe Bosch, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach, Verwaltungsratspräsident, und mit Kollektivunterschrift zu zweien Markus Grossen, von Kandersteg, in Frutigen. Geschäftsdomizil: Kanderstegstrasse, 3714 Frutigen.

24. April 1979.

**Gebr. Zurbrugg**, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Bäckerei, Konditorei, Lebensmittel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1970, S. 1786). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven wurden vom Gesellschafter Hansueli Zurbrugg als Inhaber der nachfolgend eingetragenen Einzelfirma «H. Zurbrugg», in Kiental, übernommen.

24. April 1979.

**H. Zurbrugg**, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal. Inhaber der Firma ist Hansueli Zurbrugg, von Frutigen, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Zurbrugg», in Kiental, übernommen. Bäckerei, Konditorei, Verkauf von Lebensmitteln, Milchprodukten und Futtermitteln.

24. April 1979.

**Wandfluh AG**, in Frutigen, Apparatebau, Bau von Spezialmaschinen, Werkzeugbau, Präzisions-Elektro-Ventile und elektro-hydraulische Steuerungen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 694). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gottlieb Schmid, von und in Frutigen.

24. April 1979.

**Grand Hotel Viktoria und Hotel Ritter AG**, in Kandersteg (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2215). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Oktober 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

24. April 1979.

**Automobilverkehr Spiez-Krattigen-Aeschi, in Liq.**, in Aeschi bei Spiez, Genossenschaft (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2810). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

24. April 1979.

**Berg- und Sportbahn Adelboden AG**, in Adelboden (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2423). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden der Vizepräsident und Sekretär Hans Küni und die Mitglieder Albert Frieder und Karl Geiger. Die Unterschrift von Hans Küni ist erloschen. Als Vizepräsident und Sekretär wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Jürg Aellig, von und in Adelboden, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Neu als Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Hans Alenbach, von und in Adelboden. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Ingold, von und in Adelboden.

**Büro Interlaken**

24. April 1979.

**Gebr. Amacher**, in Untereisen, Hans Amacher, von Ringenberg, in Untereisen, und Paul Amacher, von und in Ringenberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1979 begonnen hat. Autotransporte (Sachen). Seidenfäden 26.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

24. April 1979.

**W. Rüeegg Holzbau**, in R ö t h e n b a c h i. E. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1975, S. 2533). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 durch die nachstehend eingetragene «Rüeegg Holzbau AG», in R ö t h e n b a c h i. E., gelöscht.

24. April 1979.

**Rüeegg Holzbau AG**, in R ö t h e n b a c h i. E. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Sägerei, Zimmerei und sonstige Holzbau- und Architekturarbeiten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «W. Rüeegg Holzbau», in R ö t h e n b a c h i. E., einen Teil der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978, nämlich Aktiven (Kasse, Debitoren, WR, angefangene Arbeiten, Vorräte, Mobilien, Betriebsrichtungen, Fahrzeuge) von Fr. 490 014.85 und Passiven (Kreditoren, Bankschulden, Darlehenskreditoren, transitorische Passiven) von Fr. 358 119.65, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 131 895.20 als Übernahmepreis ergibt. Davon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Rüeegg, als Präsident, und Käthi Rüeegg-Scheuner, als Mitglied; beide von und in R ö t h e n b a c h i. E. zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: 3611 Oberri.

**Büro Saanen**

24. April 1979.

**Beau-Soleil Résidence SA**, in Liquidation, in Gstaad, Gemeinde Saanen n., Kauf, Verkauf, Überbauung von Grundstücken und Verwaltung derselben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 827). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

24. April 1979.

**W. B. Matti AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen n. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. 4. 1979 wurde unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb des Restaurants «chez Esther», in Gstaad, sowie den Handel mit Lebensmitteln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist durch Barzahlung voll liberiert worden. Einladungen und Mitteilungen erfolgen mittels eingeschriebenem Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Willibenz Matti, von Saanen, in Gstaad, Präsident; Hildegard Matti-Seewer, von Saanen, in Gstaad, Vizepräsidentin; Esther Matti, von Saanen, in Gstaad, Sekretärin, und Rudolf Matti, von Saanen, in Gstaad. Der Präsident und die Vizepräsidentin zeichnen mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Restaurant «chez Esther», Hauptstrasse, 3780 Gstaad.

**Büro Schwarzenburg**

24. April 1979.

**Schafzuchtgenossenschaft Rüschegg und Umgebung**, in Rüschegg, Gemeinde Rüschegg (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3314). Ernst Mühlemann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Kohler, von Rüschegg, in Eichmatt-Helgisried, Gemeinde Riggisberg, bisher Beisitzer, ist nun Präsident. Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien, wie bisher.

**Büro Thun**

24. April 1979.

**Schür Immobilien AG**, in Thun. Mit Statuten vom 17. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf, Verkauf, die Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, unmittelbar nach Gründung folgende Liegenschaften zu erwerben: von Johann Schär, in Thun, Thun-Grundstücke Nr. 707, 947, 343 und 748 zum Preis von insgesamt Fr. 642 500, abzüglich Überbünde im Betrag von Fr. 326 447.60 und von der Firma Baumaterial AG Thun, Thun-Grundstück Nr. 865 zum Preis von Fr. 240 000, abzüglich Überbund im Betrag von Fr. 40 300. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Einladungen zur Generalversammlung werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Schär-Ronner, von Dürrenroth, in Thun, Präsident; Johann Schär, Irma Schär-Ronner und Rosmarie Schär, alle von Dürrenroth, in Thun, als Mitglieder. Kurt Schär-Ronner und Johann Schär führen je Einzelunterschrift. Irma Schär-Ronner und Rosmarie Schär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Berntorgasse 14.

**Büro Trachselwald**

24. April 1979.

**Werner Staub**, in Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Werner Staub, von Wohlen BE, in Lützelflüh. Betrieb des Restaurants «Bahnhof».

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**

24. April 1979.

**Igcha-Buchhaltungs AG**, in Saanen n., Dienstleistungen und Beratungen auf dem Gebiet Buchhaltung, Betriebsabrechnung, Rechnungswesen und Truchandwesen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1978, S. 871). Domizil: Hostat 11, eigene Büros.

24. April 1979.

**Ecolu Holding**, in Alpnach. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 18). Verwaltungsratsmitglied Bernhard Vischer wohnt nun in Arlesheim; Mitglied Dr. Thomas Staehelin nun in Riehen.

24. April 1979.

**TL Diffusion SA**, in Engelberg, Produktion und Handel vornehmlich im Bereich Bekleidung usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2630). Verwaltungsratspräsident Theodor Van Fischer wohnt nun in Engelberg.

24. April 1979.

**Hegglin-Holding AG**, in Alpnach. Beteiligung an anderen Unternehmen vornehmlich der Bau- und Holzbranche usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3166). Verwaltungsratspräsident Emil Hegglin und Mitglied Trudy Hegglin-Huwylter wohnen nun in Egg.

24. April 1979.

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Saanen n., Bankgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 203). Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Prokurist Aerny Durrer ist erloschen.

**Glarus - Glaris - Glarona**

24. April 1979.

**Camatep AG (Camatep SA) (Camatep Ltd)**, in Glarus, Verkaufsförderung und Handel mit neuen Materialien usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 792)

Elva AG, in Glarus, Patente, Lizenzen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 575)

**Estritt Seatoristische und Tourism Trade Ltd. in Liquidation (Estritt Seatoristische und Tourism Trade SA. in Liquidation)**, in Glarus, Touristikprogramme für in- und ausländische Reiseagenturen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 648)

**Hercol AG in Liquidation**, in Glarus, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 648)

**Insur Finanz & Bau AG in Liquidation**, in Glarus, Überbauungen, Treuhandfunktionen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 658)

**Interfino Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 658)

**Kapor AG in Liquidation**, in Glarus, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 658)

**Racoma Holding SA. in liquidation**, in Glarus, Beteiligung an Immobilien-, Industrie- oder Handelsunternehmen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 658)

Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, vorliegen, werden diese Firmen gelöscht.

24. April 1979.

**IFO Industrial-Electric AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 18./23. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Bau und Betrieb industrieller Anlagen für die Fabrikation von Elektro- und Elektronik-Artikeln; Handel, Import und Export mit Waren aller Art, insbesondere mit Elektro- und Elektronik-Artikeln, sowie Beteiligung an Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Karl Stofen, von Mägenwil, in Morschach. Domizil: c/o Adolf Fasser, Handelslehrer, Schillstrasse 29.

**Zug - Zoug - Zugo**

24. April 1979.

**Bemag Bau AG**, in Edlibach, Gemeinde Menzingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum kaufen und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Meienberg, von und in Menzingen, Präsident, und Paul Betschard-Huser, von Muotathal, in Menzingen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Oberedlibach, 6311 Edlibach.

24. April 1979.

**Sanestris AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 677). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Günter Klarmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Zug. Neues Domizil: Zugerbergstrasse 60.

24. April 1979.

**ADDS Alegon AG**, in Zug, Kauf, Verkauf und Vermietung von elektrischen Geräten usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 154). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. April 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Alegon AG.

24. April 1979.

**Alsidex AG**, in Zug, Handel mit Produkten der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 647). Lic. iur. Helmut F. Groner, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. April 1979.

**Lüthy-Auto-Finanz AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gewährung von Krediten vor allem zur Anschaffung von Automobilen. Die Gesellschaft finanziert Leasing-Verträge, insbesondere für Fahrzeuge und kann zu diesem Zweck neue oder gebrauchte Fahrzeuge erwerben oder verkaufen. Sie kann Unternehmen erwerben, Darlehen gewähren, Liegenschaften verwalten und veräussern usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rolf Lüthy, von Rohrbach, in Frauenfeld. Einzelprokura ist erteilt an Paul Seiler, von Zürich, in Usier, und Werner Huber, von Ballwil, in Eschenbach LU. Domizil: Bahnhofstrasse 23, eigene Büros, 6300 Zug.

24. April 1979.

**Fiduzia Treuhand AG**, in Zug, Übernahme von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 383). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Fidura Treuhand AG**.

24. April 1979.

**P & C Factoring AG**, in Zug, Factoring usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2218). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hendricus J. M. Buller, holländischer Staatsangehöriger, in Voorschoten (NL).

**Freiburg - Fribourg - Friburgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

24 avril 1979.

**Télémarc S.A., succursale de Bulle**. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Télémarc S.A.», à Châtel-St-Denis, commerce de radios et télévision, etc., inscrite sur le registre du commerce de Châtel-St-Denis, le 19 décembre 1978 (FOCUS du 8. 1. 1979, n. 5, p. 47) a, suivant décision de son conseil d'administration du 15 mars 1979, créé une succursale à Bulle. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Hans Härry, de Zurich, à Bassins VD; Félix Piller, de Planfanoy et Fribourg, à Châtel-St-Denis; Marc Buchegger, de Zurich, à Châtel-St-Denis, administrateurs. Bureau: dans ses propres locaux, rue Sciobéret.

24 avril 1979.

**Syndicat agricole de la Gruyère, à Bulle**, société coopérative (FOCUS du 3. 3. 1978, n. 52, p. 663). Louis Morard, jusqu'ici président, a démissionné; sa signature est radiée.

**Bureau de Châtel-St-Denis**

24 avril 1979.

**Société coopérative «Tennis Club Les Paccots**, aux Paccots, commune de Châtel-St-Denis. Nouvelle société coopérative. Date des statuts: 19 mars 1979. But: pratique et développement du tennis et d'autres sports en général. Ainsi, la société construite ou louera des installations ou bâtiments, contractera des emprunts et exploitera ou fera exploiter une entreprise de restauration accessible aux membres et aux invités. La société acquerra à titre gratuit de la commune de Châtel-St-Denis, l'immeuble D.p. 3760 de Châtel-

St-Denis, soit un droit de superficie de 49 ans, sur une surface de 4750 m<sup>2</sup> à détacher de l'art. 1545 de ladite commune. La société y pourra donc construire des courts de tennis et installations nécessaires à l'exploitation (club-house, douches, buvettes). Les parts sociales sont de fr. 100. Les engagements pris par la société sont garantis uniquement par la fortune de la société. Publication: FOSC. Administration: conseil de 5 à 12 membres; Michel Monnard, d'Altalen, à Châtel-St-Denis, vice-président; Georges Petit, de nationalité française, à Montreux; Raoul Colliard, de et à Châtel-St-Denis; Oscar Genoud et Michel Pilloud, de et à Châtel-St-Denis; Pierre Baatar, de Lury, à Pully, membre. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre; le président et le vice-président peuvent signer collectivement ensemble. Locaux: domicile du président, La Coula.

#### Bureau d'Estavayer-le-Lac

24 avril 1979.

**Bürki Holding S.A.**, à Surpierre, participations (FOSC du 11. 12. 1973, p. 3279). Max-Bertrand Bürki, de Berne et Langnau, à Surpierre, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

#### Bureau de Fribourg

24 avril 1979.

**Monetan Finance S.A.**, à Fribourg. Champ des Fontaines (chez Fiduciaire Nouvelle S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 avril 1979. But: conseils financiers et intermédiaires financiers, participation à toutes affaires financières, commerciales, industrielles ou immobilières ainsi que la gestion de tous biens mobiliers et immobiliers; achat, vente, échange, concessions de tous brevets, licences, marques de fabrique, procédés de fabrication ou dessins. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Garassou, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 avril 1979.

**Pacht, Grund und Liegenschaften A.G.**, à Fribourg, immeubles, etc. (FOSC du 14. 10. 1977, n° 241, p. 3290). Nouvelle raison sociale: **Pagruili S.A.** Nouveau but: la prise de participation dans d'autres sociétés. La société peut en outre acquérir et administrer des immeubles dans le cadre de son activité d'investissements et de gérance de fortune, à l'exclusion de toute activité de marchand de biens. Statuts modifiés le 20 avril 1979.

24 avril 1979.

**Semeco S.A.**, à Fribourg, détenir, stocker, acheter tous animaux mâles, femelles ainsi que leurs produits et semences, etc. (FOSC du 8. 5. 1978, n° 105, p. 1435). L'administrateur Toni Balsiger a démissionné; sa signature est radiée. Geneviève Goetz, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommée administratrice avec signature collective à deux.

#### Büro Murten (Bezirk See)

17. April 1979.

**Anton Etter**, in Galmiz. Inhaber der Firma ist Anton Etter, von Fräschels, in Galmiz. Handel mit Automobilen, Autozubehör und Motorenöl.

24. April 1979.

**Regalia A.G.**, in Murten. Handel, Handelsvermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 529). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. April 1979 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt worden. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Freiburg noch nicht erfolgen.

24. April 1979.

**Bio-Gemüse Galmiz**, in Galmiz. Anbau und Absatzorganisation für landwirtschaftliche Produkte; Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2051). Kurt Maurer, von Veghein BE, in Kersers, wurde zum Prokuristen ernannt; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

Complément.

**Société de laiterie d'Ecublens-Eschens**, à Ecublens. Société coopérative (FOSC du 24. 4. 1979, n° 94, p. 1276). Gilbert Conus, de et à Ecublens, a été nommé vice-président, avec signature collective à deux.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Dorneck in Dornach

18. April 1979.

**Wasserversorgung Flüh**, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Genossenschaft (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3590). An der Generalversammlung vom 29. Juni 1978 wurden die Statuten total revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die publikationspflichtigen Firmennamen: **Wasserversorgungsgenossenschaft Flüh WVG**. Neue Zweckumschreibung: Die Genossenschaft hat den Zweck, die Liegenschaften von Flüh und Umgebung mit Trinkwasser zu günstigen Bedingungen zu versorgen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Geschäftsdomizil: bei Karl Muter, Buttiweg 31.

##### Büro Kriegstetten in Solothurn

24. April 1979.

**Wilhelm Lanz**, in Biberist, Molkerei und Kolonialwaren (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1956, S. 3095). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 durch die «Molkerei Lanz AG», in Biberist, gelöscht.

24. April 1979.

**Molkerei Lanz AG**, in Biberist. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Molkerei sowie die Fabrikation von und den Engros- und Detailhandel mit Milchprodukten und Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann auch andern Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namaktien zu nominal Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Wilhelm Lanz», in Biberist, gemäss Übernahmebilanz vom 31. Dezember 1978 Aktiven (Kassa, Bankguthaben, Debitoren, Delkrede, Geschäftsliegenschaft, Warenvorräte, Maschinen und Einrichtungen, Fahrzeuge) im Betrage von Fr. 1 067 686.15 und Passiven (Kreditoren, Bankdarlehen, transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 838 802.15, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 228 884 ergibt, wovon Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Wilhelm Lanz», in Biberist, rückwirkend mit Nutzen- und Schadbeginn am 1. Januar 1979. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mehreren Mitgliedern; ihm gehören an: Wilhelm Lanz-Bigler, von Wiedlisbach, in Biberist, als Präsident; Willi Lanz-Maire, von Wiedlisbach, in Biberist; Peter Lanz-Baumberger, von Wiedlisbach, in Biberist; Gertrud Hess-Lanz, von Solothurn und Wald ZH, in Biberist; Felix Lanz-Tschumi, von Wiedlisbach, in Bern; Andreas Lanz, von Wiedlisbach, in Biberist. Wilhelm Lanz-Bigler führt Einzelunterschrift, alle übrigen Verwaltungsräte sind kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt. Hauptstrasse 17.

24. April 1979.

**Gebr. Siegrist**, in Obergerlafingen. Zimmerei und Schreinerei; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1398). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. April 1979.

**Werner Siegrist**, in Obergerlafingen. Inhaber dieser Firma ist Werner Siegrist, von Vordemwald, in Obergerlafingen. Schreinerei und Zimmerei. Waldstrasse 41.

##### Büro Olten-Gösgen in Olten

24. April 1979.

**Frau Ph. Dörig**, in Olten. Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1958, S. 2119). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

24. April 1979.

**Ambach Hägendorf AG**, in Hägendorf. Kücheneinrichtungen, aufgelöst (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Steuerverwaltungen nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. April 1979.

**Hoyer Medizintechnik Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung**, Bremen, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Solothurnstrasse 91. Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Bremen (D). Errichtung: Gesellschaftsbeschluss vom 18. 1. 1979. Firma am Hauptsitz: «Hoyer Medizintechnik Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung». Eintragung im Handelsregister des Amtsgerichts Bremen (D): 14. 3. 1978. Zweck: Vertrieb von medizinischen oder wissenschaftlich-technischen Geräten und Anlagen und Zubehör aller Art, Förderung des Vertriebs, Wartung und Reparatur derartiger Geräte und aller damit verbundenen Geschäfte. Stammkapital: DM 75 000. Gesellschafter: Manfred Hoyer, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), mit einer Stammeinlage von DM 70 000, und Gerold Diessenbacher, deutscher Staatsangehöriger, in Oytzen (D), mit einer Stammeinlage von DM 5000. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen Manfred Hoyer, Geschäftsführer, sowie Gerold Diessenbacher, und Carlo Capsoni, dieser von Trimbach, in Basel. Zeichnungsberechtigte.

23. April 1979.

**Sandoz AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1979, S. 507). Unterschriften Walter Schweizer und Peter Wenger, Vizedirektoren, sowie Prokuren Terence Roger Crowther, Gero Fischer, Theodor Gysin, Dr. Jörg Hatz und Dr. Werner Sutter erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Winkler, von Rüdlingen, in Basel. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Othmar Würsch, von Kilwangen, in Allschwil. Walter Zehäusern, Prokurist, wohnt nun in Therwil. Heinz Karl Kaindl, Prokurist, führt den «Dr.»-Titel nicht.

23. April 1979.

**Innendecoration Walter Ettlin**, in Basel (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1220). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Innendecoration Walter Ettlin Inhaber Beat Ettlin», in Basel, erloschen.

23. April 1979.

**Innendecoration Walter Ettlin Inhaber Beat Ettlin**, in Basel, St. Johans-Vorstadt 66, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Ettlin, von und in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Innendecoration Walter Ettlin», in Basel. Raumgestaltung, Innendekoration, Herstellung von und Handel mit Polstermöbeln, Stilmöbeln, Vorhängen, Teppichen und Matratzen sowie Handel mit Kleinmöbeln.

23. April 1979.

**Gustav Dreiffuss**, in Basel, Bedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1293). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

23. April 1979.

**Baugeschäft Karl Meyer**, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2324). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. April 1979.

**Fiba, A. Firesa**, in Basel, Briefmarkenversand (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2755). Über den Nachlass des verstorbenen Inhabers der Einzelfirma, André Firesa, wurde am 1. 3. 1979 der Konkurs erkannt.

23. April 1979.

**Büro Jung**, in Basel, Datenerfassung usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3185). Domizil nun: Aeschengraben 16.

23. April 1979.

**Rolf Burkhardt**, in Basel, Freie Strasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Burkhardt; von und in Basel. Café.

23. April 1979.

**Heidi Brancato-Brassel**, in Basel, Café-Restaurant (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2426). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

23. April 1979.

**Fridolin Baumgartner**, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1977, S. 2638). Domizil nun: Tellplatz 7.

23. April 1979.

**Argos Architektur Ernst + Beth Stocker-Mergenthaler**, in Basel, Schnabelgasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1978. Gesellschafter: Ernst Stocker, von Obermumpf, in Basel, und Elsbeth genannt Beth Stocker, von Obermumpf, in Basel. Architekturbüro.

23. April 1979.

**DSE Datensystem-Entwicklung AG**, in Basel (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3700). Grundkapital von Fr. 100 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 50 000 durch Verrechnung.

23. April 1979.

**Dschungel Drugstore AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1193). Statutenänderung: 19. 4. 1979. Firma nun: **Dschungel AG (Dschungel SA) (Dschungel Ltd)**.

23. April 1979.

**Treuhand Nussbaumer AG**, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 1001). Prokuren Urs Flury und Sigrid Feld erloschen.

23. April 1979.

**Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr**, in Basel (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1616). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Meyer, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Jürg Kernberger, von und in Basel, Ernst Preiswerk, von Basel, in Oberwil BL, und Kurt Stoll, von Osterfingen und Rüslikon, in Therwil.

23. April 1979.

**Treuhand für das Baugewerbe AG**, in Basel (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3100). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Richard Nussbaumer, Präsident, infolge Todes, und Dr. Rolf Isler, infolge Demission; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Urs Flury, dessen Prokura erloschen ist.

23. April 1979.

**Autobahn-Raststätte Basel-Nord AG**, in Basel, Malzgasse 32, bei Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 4. 1979. Zweck: Sicherstellung der Erfüllung aller im Konzessionsvertrag zwischen dem Kanton Basel-Stadt und der Gesellschaft vorgesehenen Investitions- und anderen Verpflichtungen sowie Nutzung und Verwaltung der in Richtung Schweiz gelegenen Autobahn-Nebenbetriebe an der schweizerisch/deutschen Gemeinschafts Zollanlage in Weil am Rhein (D), nach Massgabe des Konzessionsvertrages. Verpachtung und Vermietung der von der Gesellschaft finanzierten und verwalteten Anlagen. Grundkapital: Fr. 600 000, wovon Fr. 180 000 liberiert, 600 Namaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Rolf W. Jahn, von Twann, in Basel, Präsident; Adolf Amacker, von Ebnat-Kappel und Thalwil, in Thalwil; Dr. Norbert Ehrat, von Wil SG und Wallisellen, in Wallisellen; Peter Hangartner, von Lanzenneunform und Basel, in Basel; Beat Naef, von Itenthal, in Basel, und Hermann Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Bottingen, alle mit Unterschrift zu zweien, sowie Alexander P. Füglistaller, von Basel und Jona, in Basel, ohne Unterschrift.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

24. April 1979.

**Rupert Häldvogel**, in Sissach, Betrieb des Restaurants Krone (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1761). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

24. April 1979.

**W. Schneider**, in Sissach, Nahrungsmittel (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1953, S. 2439). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. April 1979.

**W. Hermans & Co. Import & Export**, in Liestal, Seidenweg 13, neue Kommanditgesellschaft. Beginn: 2. Mai 1979. Gesellschafter: Wilhelm Hermans-Bürgi, von Laufenburg, in Liestal, unbeschränkt haftender Gesellschafter, Kommanditistin mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, die aus Sondergut besteht: Verena Hermans-Bürgi, von Laufenburg, in Liestal. Sie führt Einzelprokura. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, Ferner Anlage- und Immobilienberatung sowie An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften.

24. April 1979.

**Metalbau Kehrer AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3228). Georg Kehrer-Ackermann, Verwaltungsratspräsident, und Anita Kehrer-Ackermann, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Weggis.

24. April 1979.

**Balduin Weisser AG**, Zweigniederlassung Birsfelden, in Birsfelden, sanitäre Anlagen und Installationen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2256), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien neu: Rudolf Gossweiler, von Dübendorf, in Riehen.

24. April 1979.

**Paap AG**, in Schönenbuch, Hagentalerstrasse 150, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 12. September 1978. Firma am Hauptsitz: Paap AG. Eintragung im Handelsregister Basel-Stadt: 19. Dezember 1975. Letzte Publikation: SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2416. Zweck: Herstellung von Kartonagen und von Verpackungen für Güter aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung: Albert Ley, von und in Oberwil, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; Annelise Ley, von und in Oberwil BL, und Alice Brunner, von und in Basel, Prokuristinnen mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1979.

**Schafir & Mugglin AG**, in Liestal, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 300). Domizil neu: Frenkendörferstrasse 20.

24. April 1979.

**Luz & Rudin AG**, in Bückten, Gassacker, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 23. Februar 1979. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage- und -übernahme: Aktiven von Fr. 57 529 und Passiven von Fr. 2 017.40 der im Handelsregister nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft «Luz & Rudin», in Bückten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Januar 1979 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1979. Aktivüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 55 511.60, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Alle seit dem 1. Januar 1979 von der einfachen Gesellschaft «Luz & Rudin» getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Erich Luz-Joerg, von Wädenswil, in Bückten, Präsident, und Karl Rudin-Wenger, von Arboldswil, in Bückten.



24. April 1979.

**Maurer-Service Walter Christen**, in Muttenz (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3604). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1979 an die «Walter Christen AG Maurer-Service», in Muttenz, erloschen.

24. April 1979.

**Walter Christen AG Maurer-Service**, in Muttenz, St. Jakobstrasse 134, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 6. April 1979. Zweck: Übernahme und Weiterführung des von Walter Christen bisher als Einzelfirma betriebenen Maurer-Service-Geschäftes. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten jeglicher Art sowie Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 123 661,40 und Passiven von Fr. 23 140,75 der Einzelfirma «Maurer-Service Walter Christen», in Muttenz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. April 1979 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978. Aktivüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 100 520,65, wovon Fr. 99 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 1000 durch Verrechnung liberriert. Alle seit dem 1. Januar 1979 von der Einzelfirma «Maurer-Service Walter Christen» getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Walter Christen, von Basel und Affoltern im Emmental, in Muttenz.

24. April 1979.

**Fuchs Chem. Reinigung AG**, bisher in Pratteln (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1975, S. 2777). Statutenänderung: 18. April 1979. Sitz neu: Binningen, Hauptstrasse 115.

24. April 1979.

**L. & M. Lozza-Marcolin GmbH**, in Frenkendorf, optische Artikel aller Art (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 106). Statutenänderung: 19. April 1979. Die Stammeinlage der L. & M. Lozza-Marcolin GmbH, in Frenkendorf, von Fr. 4000 ist an die Gesellschafterin L. & M. Lozza-Marcolin GmbH, nun in Köln, übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 16 000 auf Fr. 20 000; diese wurde gleichzeitig um Fr. 80 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Dementsprechend beträgt das Stammkapital Fr. 100 000. Es zerfällt nun in eine einzige Stammeinlage in gleicher Höhe lautend auf die L. & M. Lozza-Marcolin GmbH, vorgegangen.

24. April 1979.

**Wohngenossenschaft «Pro Familia»**, Binningen, in Binningen (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2181). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Ernst Witschi-Erzer, Präsident, infolge Todes, dessen Unterschrift erloschen ist; Walter Kungler-Schlappfer, bisher Aktuar ist nun Präsident. Vorstandsmitglieder neu: Peter Weibel-Helme, von Effingen, in Binningen, Aktuar. Die Unterschriften führen der Präsident, Kassier und Aktuar je kollektiv zu zweien.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

19. April 1979.

**Orell Füssli Werbe AG (Orell Füssli Publicité S.A.) (Orell Füssli Publicité S.A.)**, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Sporrngasse 1 (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht in Schaffhausen eine Zweigniederlassung gemäss Beschluss vom 2. Mai 1978 des Verwaltungsrates der «Orell Füssli Werbe AG», deren Hauptsitz in Zürich seit dem 3. Januar 1889 im Handelsregister des Kantons Zürich (letzte Publikation SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3582) eingetragen ist. Zweck: Betrieb einer Werbebesellschaft, die sich insbesondere mit der Verwaltung von Werberträgen, der Akquisition und Vermittlung von Werbeaufträgen sowie der Beratung in Fragen des Managements, des Marketings, der Werbung und des Verkaufs befasst. Sie kann Liegenschaften erwerben, Bauten erstellen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Unterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Rudolf Emil Ernst Blum, von Koblenz, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrates, und Hans Hartung, von Zürich, in Meilen; Ernst Feldmann, von Schwanden, in Küsnacht; Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich; Dr. Otto Irminger, von Zürich, in Zollikon, Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie durch die Zeichnungsberechtigten Hans Jakob Hochuli, von Safenwil, in Zürich, und Fridolin Bieger, von und in Basel. Für die Zweigniederlassung Schaffhausen zeichnet im weiteren Walter Fessler, von Willisau Stadt, in Mändorf, Direktor, mit Unterschrift zu zweien.

### Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

24. April 1979.

**Wohnbaugenossenschaft Säge Herisau**, in Herisau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Februar 1979 eine Genossenschaft. Zweck: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus. Sie kann Wohnungen und Eigenehme erstellen, erwerben, vermieten, verwalten, verkaufen sowie Umbauten realisieren. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB und Appenzeller-Zeitung. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ihr gehören an: Theo Wegmann, von Winterthur, in Herisau, Präsident; Alfred Wettstein, von Fehraltorf, in Gossau SG, Vizepräsident; Ernst Noger, von Thal, in Engelburg, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Domizil: Kreuzstrasse 44, 9100 Herisau.

24. April 1979.

**Josef Klarer**, in Herisau, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2496). Die Firma wird infolge Geschäftsübergang gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Klarer Bedachungen AG», in Herisau, übernommen.

24. April 1979.

**Klarer Bedachungen AG**, in Herisau. Gemäss Statuten vom 24. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bedachungsfirma. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «Josef Klarer», in Herisau, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1979 und Sacheinlagevertrag vom 24. April 1979, wonach die Aktiven (Kassa, Bank, Debitoren, Warenvorräte, Maschinen, Einrichtungen und Fahrzeuge) Fr. 228 016,78 und die Passiven Fr. 59 293,05 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 168 723,73 ergibt. Vom Übernahmepreis im gleichen Betrage werden Fr. 146 000 an das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 4000 wurden durch Bareinzahlung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören mit Einzelunterschrift an: Josef Klarer, Präsident und Delegierter, und Margrith Klarer, Mitglied, beide von Appenzell, in Herisau. Domizil: Steirieseln 67, 9100 Herisau.

### Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

24. April 1979.

**Hans Künzler**, in Obereggen, Käseerei- und Schweinehandel (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1959, S. 384). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. April 1979.

**Hermann Bischofberger**, in Obereggen, Viechhandel und Landwirtschaft (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1959, S. 516). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

24. April 1979.

**Paul Sonderegger**, in Obereggen, Glaserei, Schreinerei, Baugehäft, in Konkurs (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 435). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

24. April 1979.

**Bruno Manser, Holzbau**, in Weissbad, Bezirk Rüte. Inhaber dieser Firma ist Bruno Manser-Manser, von Appenzell, in Weissbad, Bezirk Rüte. Betrieb einer Zimmererei und Schreinerei. Fehlren, 9057 Weissbad.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

23. April 1979.

**J. Eichmüller Aktiengesellschaft**, in St. Gallen. Verarbeitung von Papieren und Kartons usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 320). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Daniel Pessina, von Barbengo, in St. Gallen.

23. April 1979.

**Wildhaber & Co. AG**, in Walenstadt, Fabrikation von und Handel mit Papierwaren usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 225). Dr. Hansjörg Abt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Arthur Maag, von Hüttenwilten, in Wetzikon.

23. April 1979.

**Imax AG**, in St. Gallen. Erwerb, Überbauung und Verwaltung sowie Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3264). Geschäftsadresse: bei Immo-Treuhand AG, Espenmoosstrasse 1.

23. April 1979.

**Raiffeisenkasse Berg-Freidorf**, in Berg (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 701). Paul Huber, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Zöllig, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Markus Widmer, von Goldingen, in Berg SG. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen je kollektiv zu zweien.

23. April 1979.

**Schafzuchtgenossenschaft Mels**, in Mels (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 678). Kurt Wächter, Präsident, Albert Good, Vizepräsident, Anton Pfiffner, Aktuar, und Karl Good, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alfred Ackermann, Präsident, Marcel Willi, Vizepräsident, Arnold Schlegel, Aktuar, alle drei von und in Mels, und Martin Good, von Mels, in Sargans, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Untergasse, 8888 Heiligkreuz.

24. April 1979.

**Ovag AG**, in Zuzwil, Herstellung von und Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 204). An der Generalversammlung vom 23. April 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 2 200 000 auf Fr. 2 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 2 400 000, eingeteilt in 2400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

24. April 1979.

**Brell AG für Karussell**, in Oberbüren. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. April 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Schaustellungen, Handel mit Karussellen. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 75 000, eingeteilt in 15 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Gisela Brell, von Seelsberg, in Oberbüren. Geschäftsadresse: Sonnenalstrasse, 9245 Oberbüren.

24. April 1979.

**Axel E. Gohl AG**, in St. Gallen, Beratung bei Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2402). Neue Geschäftsadresse: bei Günter Steinbeisser, Spyrstrasse 1, 9008 St. Gallen.

24. April 1979.

**Rico Capol, Tarca-Tankrevision**, in Sargans. Inhaber der Firma ist Rico Capol, von Andiast, in Sargans. Tankrevision und Tankanierung. Ragazerstrasse 34, 7320 Sargans. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 42, 7000 Chur.

24. April 1979.

**Otto Frei**, in Buchs, Betrieb des Restaurants Falken, in Konkurs (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1868). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 12. April 1979 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

23. April 1979.

**Beanrica AG**, in Samedan. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 26. 3. 1979. Zweck: Handel mit Industriediamanten und Vertretung von ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Carla Rampa, von Brusio, in Samedan. Domizil: c/o Carla Rampa, Chesà Bodmer, 7503 Samedan.

23. April 1979.

**Monfipar AG**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 2. 4. 1979, n. 77, p. 1030). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

23. April 1979.

**Thermalbad- und Hotel-Betriebs AG Bad Vals**, in Vals, aufgelöste und fusionierte Gesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 697). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

23. April 1979.

**Metromec AG**, in Chur, Handel mit Messmaschinen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978, S. 2684). Statuten am 17. 4. 1979 revidiert. Aktienkapital von Fr. 100 000, bisher eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 500, neu eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000 und 150 Namenaktien zu Fr. 200. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, durch Ausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 1000 und 150 Namenaktien zu Fr. 200. Neues Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien zu Fr. 200; davon sind Fr. 180 000 (90%) liberriert. Walter Bébé-Wilhelm, Verwaltungsrat, wohnt nun in Chur.

23. April 1979.

**Varigione AG**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 2. 4. 1979, n. 77, p. 1030). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

24. April 1979.

**Raiffeisenkasse Davos-Dorf**, in Davos Dorf (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1636). Jakob Prader, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Hans Hoffmann, von Davos und Klosters, in Davos Dorf, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

24. April 1979.

**Coliton-System-Finanz AG**, in Chur (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1916). Dr. Constantin Maron, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Irene Gut, Mitglied, bleibt als einziges Mitglied und zeichnet einzeln wie bisher. Neues Domizil: c/o Reiva, Quaderstrasse 7, 7000 Chur.

24. April 1979.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Malans**, in Malans (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1916). Heinrich Stäubli, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neues Mitglied: Hans Ulrich Jäger, von Churwalden, in Malans, Vizepräsident. Der bisherige Aktuar Gotthelf Clavadetscher ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Ulrich Palmy, von Wiesen, in Malans, ist nun Aktuar. Georg Jost ist nicht mehr Verwalter; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwalter: Karl Thalmann, von Gommiswil, in Malans. Die Unterschrift führt Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

24. April 1979.

**W. Gurtner & Co. AG, Metzgerei und Fleischwarenfabrik**, in Flims (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1046). Neue Kollektivprokura zu zweien: Walter Gurtner jun. und Reto Gurtner, beide von Wahlern, in Flims.

24. April 1979.

**Aldege S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 9. 1972, n. 208, p. 2334). Atto pubblico dell'11. 4. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Aldege S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Giuseppe Zaugg, da Lützelölth in Lugano, con firma individuale. Le firme di D' Giacomo Ghezzi, presidente, e Alessandro Ghezzi sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o D' Mario Tonella, 6535 Roveredo.

24. April 1979.

**Refrat S.A.**, in Roveredo, apparecchi, ecc. (FUSC del 17. 6. 1975, n. 138, p. 1667). Atto pubblico del 19. 4. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Refrat S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: D' Franco Cattaneo, amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

### Aargau - Argovie - Argovia

23. April 1979.

**Hans Bösiger AG**, in Baden, Elektro-Installationsgeschäft usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1943). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Peter Bösiger, Delegierter, und Gertrud Bösiger, beide von Graben, in Baden. Hans Bösiger, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

23. April 1979.

**Ernst Lüthi Dental-Labor**, in Aarau, Bleichemattstrasse 1, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Lüthi, von Lauperswil, in Suhr. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Bartha Lüthi, von Lauperswil, in Suhr. Herstellung und Vertrieb von kieferorthopädischen Apparaturen.

23. April 1979.

**Dr. Schreiber**, in Auenstein, Veltheimerstrasse 117, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Josef Schreiber, deutscher Staatsangehöriger, in Auenstein. Herstellung von und Handel mit Futtersätzen. Handel mit Tierarzneistoffen.

23. April 1979.

**A. Trachsel**, in Brittnau, Früchte, Gemüse usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3596). Unterschrift Robert Gassmann. Zeichnungsberechtigter, erloschen.

23. April 1979.

**Orsopal AG**, in Kolliken, Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2177). Statutenänderung: 11. 4. 1979. Grundkapital von Fr. 150 000 nun voll liberriert.

23. April 1979.

**Hans Hächler**, in Rohr, Radios usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1952, S. 3031). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. April 1979.

**Habsburg Sport AG**, in Veltheim (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3473). Prokuren Erika Mohr und Jean François Allemann erloschen. Prokura zu zweien neu: Beat Müller, von Kirchlerau, in Schinznach Dorf.

23. April 1979.

**Elwet AG**, in Wettingen, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1976, S. 1090). Prokura Rudolf Müller erloschen. Einzelprokura neu: Sigmund Kottmann, von Schongau, in Unterendingen.

23. April 1979.

**Ed. Gross**, in Rietheim, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1954, S. 2383). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. April 1979.

**E. Villiger**, in Bremgarten, Austrasse 12a, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Villiger, von Kriens, in Bremgarten AG. Ausführung von Schreib- und Rechenarbeiten, Erstellung von Kopien und Vervielfältigungen.

24. April 1979.  
**Radio-Television Hans Bodenmann Neuenhof**, in Neuenhof (SHAB Nr. 157 vom 9.7.1970, S. 1576). Hans Bodenmann, Firmainhaber, wohnt nun in Würenlos.

24. April 1979.  
**Gottl. Hochuli, Mechaniker**, in Reitnau, Velohandlung usw. (SHAB Nr. 303 vom 27.12.1950, S. 3326). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. April 1979.  
**Josef Späni**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Textilien usw. (SHAB Nr. 277 vom 25.11.1977, S. 3784). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1979.  
**Modernomatic AG**, bisher in Basel, Automaten (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1977, S. 1523). Statutenänderung: 18.4.1979. Sitz nun: Rheinfelden, Spitalhalde 10. Firma nun: **Borex AG**. Zweck nun: Unternehmens-, Bau- und Organisationsberatung. Datum der ursprünglichen Statuten: 4.1.1965. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guido Troxler, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: René Ehrsam, von Rümelingen, in Pratteln, Präsident, und Urs V. Bryner, von Zürich, in Wettswil.

24. April 1979.  
**AC Automation Center AG**, in Wettingen, Lochkartenarbeiten usw. (SHAB Nr. 245 vom 19.10.1976, S. 2955). Prokura zu zweien neu: Fritz Veitinger, deutscher Staatsangehöriger, in Bötstein.

24. April 1979.  
**Loosli & Koch AG**, in Zufikon, Stahlbauten usw. (SHAB Nr. 54 vom 5.3.1976, S. 629). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leo Loosli; Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Paul Koch, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

24. April 1979.  
**Loosli Metall- und Apparatebau AG**, in Zufikon (SHAB Nr. 2 vom 4.1.1978, S. 18). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Koch; Unterschrift erloschen. Leo Loosli, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. April 1979.  
**Hermann Forster, Maschinen- und Profil-Handels AG**, in Arbon, Handel mit Metall- und Stahlprofilen sowie mit Maschinen, welche vorab in der metall- und stahlverarbeitenden Industrie verwendet werden (SHAB Nr. 32 vom 8.2.1979, S. 418). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1979 wurde die Firma geändert in **Unipro-Forster AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

19. April 1979.  
**Drogerie Haas**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Max Haas, von St. Gallen, in Pflyn. Er übernimmt von der «Haas A.G.», Frauenfeld, gewisse Aktiven und Passiven. Handel mit Drogeriewaren, Farben, Reformprodukten. Freiestrasse 22, 8500 Frauenfeld.

23. April 1979.  
**Volkssportverband Schweiz-Liechtenstein VSL**, in Buchackern. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Juni 1978 ein Verein. Zweck: Durchführung von Volkssportveranstaltungen ohne leistungssportlichen Charakter nach den Richtlinien des Internationalen Volkssport-Verbandes zu fördern; Anregung zum Wandern in der freien Natur der Volksgesundheit zu dienen; die Belange seiner Mitglieder in volkssportlicher Hinsicht zu wahren. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Aufnahmegebühren, ordentliche Jahresbeiträge, allfällige Extrabeiträge und allfälliger Zuwendungen. Die Organe des Vereins sind der Vorstand, der Zentralvorstand und die regionale Delegiertenversammlung. Der Zentralvorstand besteht aus 9 bis 11 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Bernhard Frunz, von Sarnen, in Buchackern, als Präsident; Ernst Hampel, von Zürich, in Payerne, und Ernst Jäggi, von Walterswil SO, in Würenlingen, als Vizepräsidenten; Amanda Schnidrig, von Grächen, in Thalwil, als Aktuar; Hans Ruedi Lischer, von Basel-Stadt, in Basel, als Kassier; Jakob Keller, von Oberuzwil und Zürich, in Zürich; Ruedi Hoffmann, von Villmergen, in Villmergen; Marguerite Renk, von Chiasso, in Le Locle, und Erwin Fehlmann, von Menziken, in Küttigen, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Buchackern, beim Präsident. Post: 8586 Erlen.

23. April 1979.  
**Elektra Winden**, in Winden, Gemeinde Egnach (SHAB Nr. 71 vom 26.3.1971, S. 714). Ernst Gerster, Präsident, und Alfred Gerster, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Nagel, bisher Vizepräsident und Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Willi Germann, von Muolen, in Winden, Gemeinde Egnach, bisher Besitzer, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Peter Huber, von Pflyn, in Winden, Gemeinde Egnach, als Aktuar, und Josef Hälg, von Mosnang, in Winden, Gemeinde Egnach, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv je mit einem weiteren Mitglied.

23. April 1979.  
**K. Edelmann, Antennenbau, Radio und Fernsehen**, in Sulgen. Firmainhaber ist Kurt Edelmann, von Sitterdorf, in Sulgen. Kauf und Verkauf von Radio- und TV-Geräten sowie elektrischem Zubehör, Reparatur-Service und Antennenbau. Einzelprokura ist erteilt an Rosette Edelmann, von Sitterdorf, in Sulgen. Weimossstrasse 37, 8583 Sulgen.

24. April 1979.  
**Wettwa AG**, in Mönchwilten, Fabrikation von und Handel mit Produkten der Textilindustrie (SHAB Nr. 162 vom 14.7.1977, S. 2322). Walter Bachmann, bisher Geschäftsführer, wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Roland S. Bürgi, von Nettenbach, in Rheineck, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. An Marcel Dünner, von Weinfelden, in Mönchwilten, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Prokura von Christoph Bosshard ist erloschen.

24. April 1979.  
**Textilveredlung Sun AG Bürglen**, in Bürglen, Wollfärberei (SHAB Nr. 11 vom 15.1.1979, S. 129). Die Unterschrift von Willi Beerli, Direktor, sowie die Prokura von Kurt Fehr sind erloschen.

24. April 1979.  
**Raiffeisenkasse Rothenhausen**, in Bussnang (SHAB Nr. 7 vom 4.1.1978, S. 17). Anton Haag, Präsident, und Jakob Gremlich, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Erich Schmidhauser, von Riedt, in Rothenhausen, als Präsident, und Hubert Haag, von Heldswil, in Bussnang, als Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1979.  
**Paul Baumgartner**, in Ettenhausen, Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 239 vom 12.10.1948, S. 2751). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sachanlagevertrag vom 12. April 1979 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 an die Paul Baumgartner AG, in Ettenhausen, erloschen.

24. April 1979.  
**Paul Baumgartner AG**, in Ettenhausen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. April 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Holzbau und Betrieb eines technischen Büros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen, vermitteln und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 250.000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 12. April 1979 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Paul Baumgartner, in Ettenhausen, mit Aktiven von Fr. 1.857.552,75 und Passiven von Fr. 1.586.903,45 zum Übernahmepreis von Fr. 270.649,30, wovon Fr. 250.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Paul Baumgartner, 1925, von und in Ettenhausen; er führt Einzelunterschrift. An Elisabeth Bauer-Baumgartner, von Romanshorn, in Häuslenen, Gemeinde Aawangen, wurde Einzelunterschrift erteilt und an Paul Baumgartner, 1954, von und in Ettenhausen, und Ivo Baumgartner, von und in Ettenhausen, Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptstrasse, 8355 Ettenhausen.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

23 aprile 1979.  
**Reguse Danilo**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Danilo Regusci, da Giubiasco in Bellinzona. Esercizio caffè-bar all'insegna «Caffè Giardino Bar». Recapito: via Orico 1.

23 aprile 1979.  
**Nembrini & Co.**, in Bellinzona, impresa costruzione, società in nome collettivo (FUSC del 24.10.1977, n. 249, p. 3397). La sede della società è stata trasferita a Arbedo-Castione. Recapito: Arbedo.

### Ufficio di Cevio

23 aprile 1979.  
**Impresa Pollini S.A.**, in Cevio (FUSC del 10.4.1979, n. 84, p. 1133). La ditta ha trasferito gli uffici amministrativi a Cadenzano, via Sottomontagna. Conserva il proprio recapito legale a Cevio presso Silvano Scarpelli.

### Ufficio di Faido

24 aprile 1979.  
**Alberto Marchetti**, in Airola, officina meccanica e autotrasporti (FUSC del 26.7.1966, n. 172, p. 2404). Tale ditta individuale viene radiata da registro di commercio, in seguito a cessazione di esercizio.

### Ufficio di Locarno

23 aprile 1979.  
**Canetti F.lli «Cantina-Bar»**, in Locarno, gerenza Cantina-Bar, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 16.10.1961, n. 242, p. 3001). Il socio Angelo Canetti, deceduto, non fa più parte della società; la sua firma è pertanto cancellata. Marcelle Canetti nata Voman, da Brissago in Locarno; Rossana Camponovo nata Canetti, da Pedrate in Tegna, e Angela Canetti, da Brissago in Berna, sono entrate quali nuovi soci in data 4 aprile 1979; esse vincoleranno la società con firma collettiva a due.

23 aprile 1979.  
**Studer Hermann**, in Ascona, albergo Riposo (FUSC del 14.12.1955, n. 293, p. 3205). Questa ragione sociale è cancellata per decesso del titolare.

23 aprile 1979.  
**Muralto-Notte S.A.**, in Muralto, acquisto, gestione, amministrazione, di ristoranti, ecc. (FUSC del 7.12.1978, n. 287, p. 3784). Con decisione assembleare del 3 aprile 1979, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale ammonta ora a fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

23 aprile 1979.  
**Impetus-diamonds S.A.**, precedentemente in Porza (FUSC del 25.10.1978, n. 250, p. 3292). Con decisione assembleare del 19 aprile 1979, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Losone. Gli statuti primitivi del 3.10.1978 sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la fabbricazione e il commercio di diamanti, articoli per dentisti, utensili industriali, la partecipazione ad altre società ed aziende analoghe così come il commercio di immobili ed altri articoli di ogni genere. Capitale: fr. 250.000, suddiviso in 250 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Hanno fatto apporto alla società i signori: Maria Pedretti di macchinari e merci per fr. 90.012,50, accettato per fr. 90.000; D'Alphons Auf der Maur di macchinari e mobili d'ufficio per fr. 35.269,25, accettato per fr. 35.000; e Martin Wyrch di un'auto per fr. 8000, accettato per questo importo. Tutti gli apporti accettati per complessivi fr. 133.000 sono stati computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: sul FUCT, riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 3 a 7 membri. D'Alphons Auf der Maur, da Ingenbühl in Brunnen, presidente; Maria Pedretti nata Auf der Maur, da San Nazzaro in Losone, segretaria, entrambi con firma collettiva a due. Martin Wyrch, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Sylvia Manzolini nata Auf der Maur, da Ingenbühl in Porlezza, è nominata nuova vicepresidente con firma collettiva a due. Nuovo recapito: Centro Montebana.

## Ufficio di Lugano

13 aprile 1979.  
**Alleanza Liberi e Svizzeri**, in Lugano, via Mola 4, c/o Alessandro Lepori. Nuova associazione con statuti del 27.3.1976 e 26.3.1977. Scopo: operare affinché il nostro popolo e soprattutto i giovani possano riscoprire e conservare i liberi ordinamenti democratici; difendere lo Stato e le sue istituzioni contro la sovversione e il disfattismo; combattere ogni totalitarismo di destra e di sinistra e in particolare il marxismo; difendere l'iniziativa privata quale garanzia di libertà e di progresso contro le tendenze collettivistiche e la burocratizzazione dello Stato; operare contro lo sfacelo della scuola e l'inquinamento della cultura; far rispettare l'oggettività e il pluralismo al monopolio radiotelevisivo; sostenere l'azione di partiti politici, movimenti d'opinione, organizzazioni e associazioni che si propongono gli stessi fini dell'Alleanza ed appoggiare i loro esponenti. Le risorse dell'associazione sono costituite dalle quote annuali dei soci. L'associazione risponde dei propri impegni col patrimonio sociale; è esclusa la responsabilità personale dei soci. L'associazione è amministrata da un comitato composto da 9 membri. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due di: Alessandro Lepori, da Loppagno in Lugano, presidente; Ugo Primavesi, da Lugano in Gentilino, vice-presidente; Francesco Poma, da Brusino Arsizio in Viganello, segretario.

23 aprile 1979.  
**Coprodal Società per il commercio dei prodotti alimentari S.A.**, a Paradiso (FUSC del 9.2.1977, n. 33, p. 436). Nuovo scopo: il commercio e la rappresentanza di prodotti alimentari, operazioni finanziarie, acquisto di titoli e di immobili. Statuto modificato il: 13.4.1979. L'amministratore unico Renato Zocchi, è ora domiciliato a Lugano. Indirizzo degli uffici a Lugano: via Antonio Galli 12, c/o Renato Zocchi.

23 aprile 1979.  
**Barmatex S.A.**, precedentemente a Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 24.2.1975, n. 45, p. 497).

**Elfitex S.A.**, precedentemente a Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 12.8.1975, n. 186, p. 2217).

Queste ragioni sociali sono cancellate d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC dell'11.4.1979, n. 85, p. 1155).

23 aprile 1979.  
**Rassini S.A.**, precedentemente a Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 23.2.1979, n. 45, p. 592).

**Varena S.A.**, precedentemente a Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 23.2.1979, n. 45, p. 592).

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Glarona (FUSC del 12.4.1979, n. 86, p. 1163).

23 aprile 1979.  
**Investitionen A.G.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18.2.1972, n. 41, p. 422). In scioglimento: 12.4.1979. Nuova ragione sociale: **Investitionen A.G. in liquidazione**. Liquidatore: Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni in Lugano. Le firme di Alberto Collenberg, presidente, e D' Diego Lissi, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

23 aprile 1979.  
**Vinicola Passardi S.A.**, in Torricella, commercio vini, ecc. (FUSC del 24.1.1964, n. 17, p. 240). Bruno Passardi, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Olga Passardi nata Rezzonico, da ed in Torricella.

23 aprile 1979.  
**Chalet Barry S.A.**, precedentemente a Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'11.10.1977, n. 238, p. 3249). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Roveredo GR (FUSC del 18.4.1979, n. 89, p. 1208).

23 aprile 1979.  
**Tripart Holding AG**, in Bioggio, c/o Paolo Balestra (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.4.1979. Scopo: l'acquisto di partecipazioni in società industriali, commerciali, finanziarie e immobiliari; la gestione di partecipazioni e di altri beni di qualsiasi genere; il commercio e la rappresentanza di prodotti, particolarmente nel settore dell'arredamento. Inoltre l'assunzione di mandati di partecipazioni fiduciarie e di attività commissionarie in genere, così come la promozione e lo svolgimento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Elda Mächler, da Inerthal in Lugano, presidente; Paolo Balestra, da Gerra (Gambarogno) in Bioggio, membro, entrambi con firma individuale.

23 aprile 1979.  
**Castelest Finanziaria S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12.10.1978, n. 239, p. 3145).

**Casteled Finanziaria S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12.10.1978, n. 239, p. 3145).

**Corisa S.A. in liquidazione**, in Lugano, vendita di titoli, ecc. (FUSC dell'11.12.1978, n. 290, p. 3819).

**Desdora S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 10.1.1979, n. 7, p. 82).

**Gemelli S.A. in liquidazione**, in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 21.4.1978, n. 92, p. 1242).

**Licenne S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12.9.1978, n. 213, p. 2833).

**Ralf A.G. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12.10.1978, n. 239, p. 3145).

**Ramar S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 31.5.1978, n. 124, p. 1713).

**A. Triulzi S.a.g.l. in liquidazione**, in Carona, salumi, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 18.1.1979, n. 14, p. 171).

**Wismifin Invest Aktiengesellschaft in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8.6.1978, n. 131, p. 1809).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

23 aprile 1979.  
**Kila S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4.11.1976, n. 259, p. 3154). Nuovo scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di ogni genere, acquisto, vendita e amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire operazioni immobiliari connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non intende possedere immobili in Svizzera. Statuto modificato: 19.4.1979. Erno Grassi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Poggioli, da San Nazzaro in Carona.

23 aprile 1979.  
**Jofrima S.A.**, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 27.5.1977, n. 122, p. 1750). D' Walter Lips, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Walter Fehr, da Neukirch an der Thur TG in Gravesano.

23 aprile 1979.

**Aufid Revisioni e Fiduciaria S.A.**, in Lugano (FUSC del 21. 3. 1979, n. 67, p. 896). Il capitale sociale di fr. 340 000 è ora interamente liberato.

23 aprile 1979.

**Fomes Corp. Foundry & Metallurgical Supplies**, precedentemente a Chiasso, macchinari per fonderie, ecc. (FUSC del 14. 12. 1976, n. 293, p. 3572). Nuova sede: Davosco, strada Cantonale. Lo statuto originale del 22. 12. 1970 con modifiche del 29. 11. 1976 è stato modificato il 17. 4. 1979. Scopo: la produzione, il commercio, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza di prodotti e macchinari per fonderie nonché per l'industria degli utensili diamantati e l'assunzione di rappresentanze in genere. La società potrà partecipare ad altre società ed esplicitare operazioni finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 270 000, diviso in 270 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: I o più membri, attualmente da: D' Geo Camponovo, da Pedrinate in Chiasso, presidente; Renato Bullani, da Ligornetto in Balerna, membri, entrambi con firma individuale.

23 aprile 1979.

**S.A.D. Società Anonima per la Disinfestazione**, in Montagnola (FUSC del 22. 4. 1977, n. 93, p. 1286). Nuova ragione sociale: S.A.D. Società Anonima per la Disinfestazione. Nuovo scopo: la derattizzazione, disinfestazione e disinfestazione, la produzione, esportazione, importazione e commercio dei relativi prodotti chimici e tecnico-chimici, la consulenza e assistenza tecnica ad imprese del ramo. La società può assumere rappresentanza del ramo e partecipare ad imprese similari. Statuto modificato: 13. 4. 1979.

23 aprile 1979.

**IBM (Svizzera), Succursale di Lugano**, in Lugano, sistemi elettronici, ecc. (FUSC del 1. 2. 1979, n. 26, p. 336). Società anonima con sede principale a Zurigo. Nuovo recapito: via Serafino Balestra 12.

23 aprile 1979.

**Fidecorp S.A.**, precedentemente a Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 27. 10. 1978, n. 252, p. 3319). Questa ragione sociale è radiata dall'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 17. 4. 1979, n. 88, p. 1190).

23 aprile 1979.

**Gurta A.G.**, in Lugano, assunzione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 10. 1978, n. 233, p. 3065). Nuovo scopo: l'assunzione di partecipazioni ed il compimento di operazioni fiduciarie di ogni genere. Attività di commercio, importazione ed esportazione, rappresentanza di metalli non ferrosi e pregiati, ferrolleghie e leghe speciali. L'assunzione di partecipazioni in altre società. Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 450 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 17. 4. 1979. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

23 aprile 1979.

**Ristorante Vetta Monte Brè S.A.**, in Brè di Lugano (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 4. 1979. Scopo: l'attività nel settore alberghiero della ristorazione, in particolare l'esercizio del Ristorante Monte Brè; la realizzazione di promozioni e di infrastrutture turistiche. Capitale: fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società viene apportato il patrimonio della società semplice composta da Flavio Vicari e Antonio Demarchi attivo fr. 1 181 000 (cassa, immobili, ecc.) ed un passivo di fr. 933 000 (ipoteche, creditori, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 248 000 accettato dalla società per tale importo contro rimessa agli apportatori di 248 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Data del bilancio annesso all'atto costitutivo ed allo statuto: 1. 1. 1979. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: I o più membri, attualmente da: Antonio Demarchi, da ed in Brè di Lugano, presidente; Flavio Vicari, da Pontic Tresa in Brè di Lugano, segretario, entrambi con firma collettiva a due.

24 aprile 1979.

**Società Immobiliare Perlagno S.A.**, in Lugano, via Soave 6, c/o avv. Enrico Curti (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 4. 1979. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'aggravio e l'amministrazione di proprietà immobiliari nonché la gestione di esercizi pubblici e alberghi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: I a 5 membri, amministratore unico con firma individuale e: Enrico Curti, da Pambio-Noranco in Bedano.

24 aprile 1979.

**Miroglio Textile S.A.**, precedentemente a Ginevra, tessuti, ecc. (FUSC del 21. 3. 1978, n. 67, p. 875). Nuova sede: Lugano, via Piotta 9. Lo statuto originale del 10. 1. 1977 è stato modificato il 20. 4. 1979. Scopo: il commercio di tessuti e di abiti. Essa può eseguire ogni operazione finanziaria, commerciale, mobiliare o immobiliare connessa allo scopo sociale. La società può inoltre partecipare ad altre imprese avendo un rapporto con il suo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: I o più membri, attualmente da: Umberto Cassinelli, di nazionalità italiana in Guarene (I), presidente; D' Geo Camponovo, da ed in Chiasso, membro; Emanuela Agostoni, da Chiasso in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Claude Guignard, già membro, e Jean Suter, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

24 aprile 1979.

**Kantar S.A.**, in Lugano, via Ariosto 4, c/o Ermanno Rella (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 4. 1979. Scopo: l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e industriali di ogni genere, in particolare la partecipazione ad imprese e società finanziarie estere, nonché la compra, la vendita e la gestione di beni immobili all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: I o più membri, amministratore unico con firma individuale e: Ermanno Rella, da ed in Sorengo.

Ufficio di Mendrisio

23 aprile 1979.

**Cogena S.A.**, in Chiasso, le prestazioni di servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 5. 5. 1975, n. 103, p. 1209). Severino Polloni, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giuseppe Belloni, da Genslerio in Mendrisio, A.U., con firma individuale.

23 aprile 1979.

**Vollf S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 10. 8. 1976, n. 185, p. 2308). La società è cancellata per trasferimento della sede a San Bernardino, comune di Mesocco (FUSC del 19. 4. 1979, n. 90, p. 1221).

23 aprile 1979.

**Fratelli Calderari di Giuseppe**, in Coldrerio, esercizio di un garage, ecc. (FUSC del 10. 4. 1979, n. 84, p. 1133). La società ha modificato la propria ragione sociale in **Garage Rex Fratelli Calderari**.

23 aprile 1979.

**Banca Rohner S.A.**, succursale di Chiasso, esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 27. 4. 1979, n. 97, p. 1337). La firma del condirettore Walter Mustcr è estinta.

23 aprile 1979.

**Somilim S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 6. 1978, n. 134, p. 1846).

**Sumeri Holding S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 9. 1978, n. 207, p. 2769).

**Artigas S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 8. 1978, n. 195, p. 2633).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

23 aprile 1979.

**Banco di Roma per la Svizzera**, succursale di Chiasso (FUSC del 27. 2. 1979, n. 48, p. 631). La firma del procuratore Roberto Bergamini è estinta.

24 aprile 1979.

**Telafin Holding S.A.**, in Vacallo, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 14. 2. 1978, n. 37, p. 461). Modifica statuti: 18. 4. 1979. Nuova sede: Chiasso. Battista Pescia e Marco Celoria, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. Arnaldo Canova, già vice-presidente del C.A. è ora amministratore unico, con firma individuale. Recapito: via Vela 3, 6830 Chiasso.

24 aprile 1979.

**Mercole Silva S.A.**, in Vacallo, la compra, la vendita, la costruzione e la locazione nonché la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 5. 5. 1969, n. 103, p. 1020). La società è cancellata per trasferimento della sede a Silvaplana (FUSC del 20. 4. 1979, n. 91, p. 1237).

24 aprile 1979.

**Produkta A.G.**, in Chiasso, affari commerciali di ogni genere, ecc. (FUSC del 27. 4. 1979, n. 97, p. 1337). Hans Annen, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato D' Sergio Guglielmietti, da Gentilino in Mendrisio, A.U., con firma individuale.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau d'Aigle

24 aprile 1979.

**Caisse de crédit mutuel d'Yvorne**, a Yvorne, société coopérative (FUSC del 22. 2. 1966, p. 596). Nouveaux statuts du 29 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen d'Yvorne**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration: comité de direction de 3 membres au moins: Charles Perotti, d'Ormont-Dessous, a Yvorne, devient vice-président, remplaçant Marcel Perret, nommé secrétaire. Jacques Borloz, inscrit comme secrétaire, a été nommé gérant. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du comité de direction et du gérant.

24 avril 1979.

**Garage d'Orsay S.A.**, a Chesières (FOSC du 23. 1. 1978, p. 211). Albert Berger et Raymond Jordan ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Serge Paris, d'Aigle, a Chesières, a été nommé en qualité d'administrateur unique avec signature individuelle.

### Bureau d'Aubonne

24 avril 1979.

**Caveau du Château, centre régional de dégustations des vins à Aubonne**, a Aubonne (FOSC du 10. 9. 1974, p. 2454). Henri-Louis Rossier, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Louis Grobety, secrétaire, est démissionnaire; sa signature est radiée. Willy Kursner, de Montherod, à Féchy, est nommé président. Gérald Bovay, de Rougemont, à Aubonne, est nommé secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire. Nouvelle adresse de la société: c/o Gérald Bovay, secrétaire, Bourg de Four 17, à Aubonne.

### Bureau de Lausanne

23 avril 1979.

**Egmine S.A.**, a Lausanne, opérations financières, commerciales et immobilières (FOSC du 1. 6. 1978, p. 1726).

**S.I. Angie Villamont-Etraz**, a Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609).

Nouvelle adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez C. Truan, Agence romande immobilière S.A.).

23 avril 1979.

**Avis Location de Voitures S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 11. 10. 1977, p. 3249). Avec siège principal à Opfikon. La signature de Florian Niggli et Vincent Genovese est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Max Wehrli, de Zurich, à Fällanden, et José Sanz, d'Espagne, à Oxfordshire (GB).

23 avril 1979.

**Forum Antiquitarum S.A.**, a Lausanne, commerce de monnaies et d'objets d'art, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1031). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

23 avril 1979.

**Pierre Chapuisat, ingénieur**, a Lausanne, ingénieur-entrepreneur (FOSC du 29. 3. 1978, p. 949). Dans son audience du 23 mars 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

23 avril 1979.

**Cacioli et Plos**, a Lausanne, société en nom collectif, café-restaurant à l'enseigne «Café des Métiers» (FOSC du 7. 3. 1978, p. 702). L'associé Giuseppe Cacioli s'est retiré de la société. La société est dissoute et radiée. L'associé Vittorio Plos, d'Italie, a Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **Vittorio Plos** conformément à l'art. 579 CO. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Métiers». Chemin du Martinet 29.

23 avril 1979.

**Janine Kopp**, a Lausanne, avenue du Léman 87. Titulaire: Janine Kopp, de Couvet, a Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Avenue du Léman».

23 avril 1979.

**Tourisme pour Tous T.p.T. Inter S.A.**, a Lausanne (FOSC du 18. 4. 1978, p. 1195). La procurator de Marie-Louise Mello est éteinte.

23 avril 1979.

**Stores Shop S.A.**, a Renens, commerces de stores, quincaillerie et outillage (FOSC du 9. 3. 1977, p. 786). Statuts modifiés le 5 avril 1979. Siège transféré à Pully, chemin de la Source 2 (chez Othmar Schnyder). Nouveau but: commerce de stores, quincaillerie, outillage et articles en bois synthétique et textile, recherche, étude et construction dans différents domaines, travaux d'ingénieur dans le domaine industriel. Les 50 actions nominatives de fr. 1000 formant l'entier du capital sont converties en 50 actions au porteur. Ernest Favre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Othmar Schnyder, de Galgenen, à Pully.

23 avril 1979.

**Régie Nicolas Demierre S.A.**, a Lausanne, avenue du Tribunal Fédéral 1. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 avril 1979. But: gérance de fortunes, notamment de biens immobiliers, courtage en immeubles et en fonds de commerce. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Nicolas Demierre, de Rue, a Lausanne, président, et Roland Lavanchy, de Cully, a Saint-Sulpice VD. Signature individuelle de chaque administrateur.

### Bureau de Moudon

23 avril 1979.

**Diamantage et Décoration, Moudon, Mme J. Meyrat**, a Moudon (FOSC du 16. 1. 1975, p. 119). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau de Nyon

23 avril 1979.

**Sécheron Soudure S.A.**, a Glannd (FOSC du 20. 2. 1978, p. 527). La signature du directeur Fernand Pasche est radiée. Roland Rosé, de Borex, à Perroy, est nouveau fondé de procurator avec signature collective à deux.

23 avril 1979.

**Monnet et Delouard**, a Nyon. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 23 avril 1979. Associés avec signature collective à deux: Jeannine Monnet, de France, a Nyon, et Luc Delouard, de France, a Nyon. But: commerce de disques, cassettes et supports de son. Adresse: place du Marché 4.

23 avril 1979.

**Cabinet P. M. Waridel**, a Nyon. Titulaire: Pierre-Marie Waridel, de Prahins et Chanéaz, a Nyon. Conseils et réalisations dans le domaine de l'informatique scientifique et commerciale. La Levratte 38.

### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

23 avril 1979.

**Charles Reymond**, au Brassus, commune du Chenit. Titulaire: Charles Henri Reymond, du Chenit, au Brassus, commune du Chenit. Maçonnerie, carrelage. Crêt-Meylan 19.

### Bureau d'Yverdon

23 avril 1979.

**L. Roehat, Label**, a Yverdon, en faillite, appareils ménagers (FOSC du 27. 3. 1979, p. 958). L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

#### Bureau de Boudry

23 avril 1979.

**Daniel Noirat, «Corestal»**, a Boudry. Le chef de la maison est Daniel Noirat, de Le Bémont JU, à Boudry. Achat et vente en gros d'articles de confiserie. Faubourg Philippe Suchard 34.

#### Bureau de Neuchâtel

23 avril 1979.

**Steiner Horlogerie**, a Neuchâtel, vente et réparation d'horlogerie (FOSC du 12. 4. 1977, n. 84, p. 1155). Nouvelle adresse de l'entreprise: rue Saint-Honoré 3.

23 avril 1979.

**Compagnie de la montre Home S.A.**, a Neuchâtel, s'occuper de la fabrication des montres et mouvements, etc. (FOSC du 3. 7. 1978, n. 152, p. 2086). Anne-Marie Fahmi, d'Unterlangenegg, a Saint-Blaise, et Serge Roth, de Grossaffoltern, a Saint-Blaise, sont nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux.

23 avril 1979.

**Cadenzia S.A.**, a Neuchâtel, fabrication, achat et vente de métronomes, etc. (FOSC du 26. 7. 1978, n. 172, p. 2352). Anne-Marie Fahmi, d'Unterlangenegg, a Saint-Blaise, et Serge Roth, de Grossaffoltern, a Saint-Blaise, sont nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux.



23 avril 1979.

**Société Générale de l'Horlogerie Suisse S.A. ASUAG**, à Neuchâtel (FOSC du 26.1.1979, n° 21, p. 267). Walter Hofmann, administrateur sans signature est actuellement domicilié à Mörigen.

23 avril 1979.

**Meubles Graber, Au Bucheron**, succursale de Neuchâtel (FOSC du 23.12.1968, n° 301, p. 2777), raison individuelle avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

23 avril 1979.

**Importation de spiritueux en gros, société anonyme**, à Neuchâtel, importation, achat et vente en gros de spiritueux et vins, etc. (FOSC du 14.4.1975, n° 85, p. 967). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9.4.1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Importation de spiritueux en gros, société anonyme en liquidation**. A été désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle Marcel Wirz, de Zetzwil, à Hauteville.

23 avril 1979.

**Petitpierre et Grisel, Société Anonyme**, à Neuchâtel, exploitation d'un commerce d'armes, de munitions, etc. (FOSC du 27.11.1973, n° 278, p. 3154). Le fondé de pouvoir Hanspeter Reuter est actuellement domicilié à Bevaix.

23 avril 1979.

**«Prevors» Prévoyance organisée**, à Neuchâtel, développer l'esprit de prévoyance dans la jeunesse, association (FOSC du 24.1.1975, n° 19, p. 213). L'association est dissoute de plein droit au sens de l'art. 77 CC. La raison est radiée.

## Genève - Genève - Ginevra

20 avril 1979.

**Drive-in 2000, Claude Ulmann**, à Meyrin, commerce de véhicules automobiles (FOSC du 30.1.1979, p. 305). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 avril 1979.

**Biphar SA, Genève**, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC du 13.2.1979, p. 470). Francis-Alain Langlumé n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre de Crépy a été nommé président; il continue à signer individuellement. Nicole Langlumé, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

20 avril 1979.

**Ensa, équipement naval SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 6.4.1979. But: importation, exportation, commerce et courtage de tous matériels, notamment d'équipements navals. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC, Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Bovy, de Vufflens-le-Château, à Coligny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, chemin de la Tour-de-Champel, chez Sefires.

20 avril 1979.

**Novelty Mailing SA**, à Genève, vente par correspondance de tous produits, etc. (FOSC du 11.1.1979, p. 95). Nouvelle adresse: 16, rue de Candolle, chez Gabriel Orlamaré, avocat.

20 avril 1979.

**Panmovies SA**, à Genève, exploitation de films cinématographiques, etc. (FOSC du 4.2.1977, p. 378). Nouvelle adresse: 26, rue Adrien-Lachenal.

20 avril 1979.

**Société Immobilière du Bout du Monde No 6**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.4.1974, p. 1020). François Daudin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Eugène Walschek, de et à Genève, président, et Claude Canavese, de et à Carouge, secrétaire. Lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, secrétariat du Conseil administratif de la Ville de Genève.

20 avril 1979.

**Expansion SA**, à Genève, entreprise générale de peinture, etc. (FOSC du 30.6.1978, p. 2065). Nouvelle raison de commerce: **Prezioso Expansion SA**. Nouveaux statuts du 6.4.1979.

20 avril 1979.

**Hicham & Mohammad Ali Hafez & Cie, Saudi Research & Marketing Co, Jeddah, succursale de Genève**, à Genève, services en matière de recherche et de commercialisation, etc. (FOSC du 19.1.1979, p. 187). Claude Sednaoui est maintenant originaire de Genève.

20 avril 1979.

**Helma Holding SA**, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 7.11.1975, p. 2973). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Helma Holding SA, en liquidation**. Liquidatrice: Fiduciaire Suchet SA, à Genève. Gérard Henry et Jean-Pierre Graz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Fiduciaire Suchet SA.

20 avril 1979.

**Kühne & Nagel Société Anonyme**, succursale de Genève, expéditions et transports en tous genres, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 29.3.1979, p. 988). Procuration collective à deux a été conférée à Eduard Rotschi, de Genève, à Beinwil am See.

20 avril 1979.

**Offpag, Omnium de Financement, de Participation et de Gestion**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.7.1960, p. 2069). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Offpag, Omnium de Financement, de Participation et de Gestion, en liquidation**. Liquidateur: Jacques Cottier, jusque administrateur, avec signature individuelle. Gérard Chervaz et Henri-Paul Brechbühl ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

20 avril 1979.

**Promofarm International SA**, à Genève, étude de marchés, etc. (FOSC du 7.11.1975, p. 2973). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Promofarm International SA, en liquidation**. Liquidatrice: Fiduciaire Suchet SA, à Genève. Gérard Henry et Jean-Pierre Graz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Fiduciaire Suchet SA.

20 avril 1979.

**Sperry Rand AG, succursale de Genève**, ensemble à traiter l'information, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 30.1.1979, p. 305). Signature collective à deux a été conférée à Robert Kobler, de Rüthi (Rheintal), à Oberwil AG, directeur de la société.

20 avril 1979.

**W. Wirz-Wirz SA, succursale de Genève**, à Genève, vente de papiers-peints, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 6.3.1979, p. 715). Procuration collective à deux a été conférée à Alfred Steppacher, de et à Bâle.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung von

- 2 Inhaberobligationen à nom. Fr. 5000.-, 5¼% Anleihe der Norsk Hydro a.s., Oslo, Norwegen, 1976-1991, Nrn. 5037 und 5038, mit Jahrescoupons ab 12. Oktober 1980 und folgende;
- 2 Inhaberobligationen à nom. Fr. 5000.-, 6¼% Anleihe der SNCF, Société Nationale des Chemins de Fer Français, Paris, 1976-1991, Nrn. 2655 und 2656, mit Jahrescoupons ab 10. August 1978 und folgende,

wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt, vom 28. März 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 8. Oktober 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P. 33/1979) (609<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 30. März 1979

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

- Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 900.-, ausgestellt am 3. März 1930, am 9. April 1937 auf Fr. 2000.- erhöht, lautend auf den Schuldner Ernst Rüeger, geboren 1902, Landwirt, von und in Kloten, Flurstrasse 42, im ersten Rang lastend auf der dem Schuldner gehörenden Liegenschaft in Kloten Grundprotokoll Bd. 33, S. 465/6, Parzelle ME 300.
- Inhaberschuldbrief für Fr. 400.-, ausgestellt am 12. Januar 1934, lautend auf den Schuldner Ernst Rüeger, geboren 1902, Landwirt, von und in Kloten, Flurstrasse 42, im ersten Rang lastend auf der dem Schuldner gehörenden Liegenschaft in Kloten Grundprotokoll Bd. 35, S. 106/7, Parzelle ME 473.

Die unbekanntenen Gläubiger oder Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, die über diese Auskunft geben können, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist vom 8. September 1978 an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (49<sup>1</sup>)

8180 Bülach, den 30. August 1978

Einzelrichter im summarischen  
Verfahren des Bezirkes Bülach

Es werden vermisst:

Namenaktien Nrn. 1591, 1592, 1593 und 1594 à je Fr. 500.- der Spar- + Leihkasse Buren, lautend auf Paul Eggli.

Der allfällige Inhaber der Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Namensaktien kraftlos erklärt werden. (711<sup>1</sup>)

3294 Buren an der Aare, den 20. April 1979

Der Gerichtspräsident:  
Jäggi

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 7000.- Ser. 01, Nr. 076.703.04, 6¼%, verfallen am 15. Oktober 1977, mit Coupon per 15. Oktober 1977.

Der unbekanntene Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (714<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 23. April 1979

Der Präsident des Bezirkesgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Kassaobligation Nr. 1652 der Raiffeisenkasse Frauenfeld, lautend auf Fr. 4000.-, ausgestellt am 1. Oktober 1973, Zinssatz 5¼%, Kapitalverfall 1. Oktober 1978, inkl. Coupon Nr. 5 per 1. Oktober 1978.

Falls die vermisste Obligation nicht innert einer Frist von 6 Monaten dem Gerichtspräsidentium Frauenfeld vorgelegt wird, wird sie als kraftlos erklärt. (735<sup>1</sup>)

8500 Frauenfeld, den 26. April 1979

Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.-, datiert vom 27. Juli 1954, lastend im 2. Rang auf Parzelle und E. Bl. Nr. 31 Grundbuch Ettenhausen, Schuldner zur Zeit der Errichtung Ernst Huber, Ettenhausen, ursprüngliche Gläubigerin Thurgauische Kantonalbank, Aadorf.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Aadorf nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (739<sup>1</sup>)

8500 Frauenfeld, den 26. April 1979

Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Es werden vermisst:

50 Obligationen Nrn. 1-50 à Fr. 500.- nom. 4¼%, ausgestellt J. Bochsler & Cie AG, Couvertfabrik, 6030 Ebikon.

Inhaber dieser Obligation werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (740<sup>1</sup>)

6010 Kriens, den 27. April 1979

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es wird vermisst, den von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zweigstelle Pratteln, an Order von Paolo Galati, am 19. März 1979 ausgestellten Check Nr. 516350 über Fr. 20 000.-

Der unbekanntene Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 3 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (734<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 26. April 1979

Obergerichtskanzlei Baselland

Der nachstehende Titel: Inhaber-Kassaobligation der Raiffeisenkasse Tobel Nr. 5162 per Fr. 1000.- 1975/82, fällig am 12. Juni 1982 mit Jahreszinscoupon per 12. Juni 1976 und folgende, Zinssfuß 7¼%, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (721<sup>1</sup>)

8370 Sirmach, den 24. April 1979

Gerichtspräsidentium Mönchwil in Sirmach

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 22. Februar 1974 per Fr. 500 000.- haftend auf GB Schöfland Nrn. 896 und 1019, lautend auf die Kaiser Hoch- und Tiefbau AG, Schöfland, als Schuldnerin.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist d. h. bis zum 5. Mai 1980 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (747<sup>1</sup>)

5726 Unterkulm, den 30. April 1979

Bezirksgericht Kulm

Es werden vermisst:

Namenaktien Nrn. 2131/33 von nom. Fr. 400.-, versehen mit Dividendencoupons Nr. 1 und folgende, der Spar- und Leihkasse Niedersimmmental, lautend auf Martin Schneider-Gerber, Wimmis.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Namensaktien kraftlos erklärt werden. (738<sup>1</sup>)

3752 Wimmis, den 27. April 1979

Der Gerichtspräsident von Niedersimmmental:  
Janser

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 1200.-, au porteur, inscrite le 24 février 1940 à série 11g/4379, grevant en premier rang l'immeuble flt. 1457 du ban de Courroux, «Le Gros Prê», appartenant actuellement à Gilbert Berdat, ingénieur-technicien, à Moutier, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (710<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 20 avril 1979

Le président II du Tribunal:  
P. Lachat

## Premier avis

Par décision du mardi 24 avril 1979, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, en premier rang, n° 10862, du 11 novembre 1969 en fr. 34 100.-, avec intérêt 7%, grevant la parcelle n° 3700 PPE 16/1000 du n° 1223, registre foncier 2650, feuille 2345 de Martigny (Valais), de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (737<sup>a</sup>)

1200 Genève, le 24 avril 1979 Tribunal de première instance: Pierre Guillot, greffier

## Premier avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat de dépôt à 5/4% de la Caisse Hypothécaire du canton de Genève, n° 75012 de fr. 5000.-, à échéance du 2 août 1981, avec coupon n° 5 et suivants attachés et du certificat de dépôt à 5% de la Caisse Hypothécaire du canton de Genève, n° 75013 de fr. 5000.-, à échéance du 9 août 1981, avec coupon n° 5 et suivants attachés, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (746<sup>a</sup>)

1200 Genève, le 30 avril 1979 Tribunal de première instance: Christian Reymond, président

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 7000.-, intérêt maximum 7%, 2<sup>e</sup> rang, profit des cases libres, inscrite le 26 juillet 1963 sous n° 323 143 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 1336, plan feuille 4, de la commune de Renens, sise au chemin de St-Georges 12, propriété de M. Kurt Fischer, est sommé de me la produire jusqu'au 15 mai 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (3<sup>a</sup>)

1003 Lausanne, le 24 avril 1979 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur des deux obligations du Crédit foncier vaudois, 6%, série 60, 1973-86, n° 4140 et 4141, au porteur, de fr. 5000.- nominal chacune, avec coupons du 15 novembre 1979 au 15 novembre 1986 attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 15 novembre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (736<sup>a</sup>)

1003 Lausanne, le 25 avril 1979 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 12 marzo 1979, in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffusa

lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore della Banca della Svizzera Italiana, Lugano, n. 33.626, libretto andato smarrito, a volere produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (723<sup>a</sup>)

6900 Lugano, il 15 marzo 1979 Per la pretura Lugano-Distretto il segretario: V. Arigoni

## Kraftloserklärungen

## Annulations - Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen hat mit Verfügung vom 11. April 1979 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 2500.-, errichtet am 12. September 1928, lautend auf die Schuldnerin Frau Witwe Louise Emilie Beyeler-Keller, geb. 1900, von Wahlern BE, wohnhaft früher Hauptstrasse 98, 8246 Langwiesen, nunmehr Steinengraben 75, 4051 Basel, lastend im 2. Rang auf der heute dem Peter Stamm, geb. 1944, Bauspengler, von Schleithelm SH, gehörenden Liegenschaft Grundbuch Feuerthalen, Kat. Nr. 1162 (ursprünglich Kat. Nr. 678), an der Hauptstrasse 98 in 8246 Langwiesen (GBl 411, Pfandbuch Feuerthalen, Band 9 pag. 130). (732)

8450 Andelfingen, den 24. April 1979 Bezirksgericht Andelfingen: Dr. Kägi, Gerichtsschreiber

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 26. April 1979 das Inhaber-Sparheft Nr. GO-775389, ausgestellt am 6. 12. 1976 durch den Schweizerischen Bankverein, Filiale Lausanne, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 3291.35 nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P 233/1978). (743)

4051 Basel, den 27. April 1979 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Am 31. März, 10. April und 17. April 1978 (vgl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 74, 82 und 88, sowie Kantonales Amtsblatt Nr. 13, 14 und 15) sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 7000.-, dat. 23. August 1958, Nr. 1053, haftend auf Kant. Nr. 401 Oberurnen. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Arioli-Kessler Josef, Schiltstrasse 5, Oberurnen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt. Namen-Schuldbrief für Fr. 10 000.-, dat. 4. September 1944, Nr. 823, haftend auf Eidg. Nr. 1104, Glarus. Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus. Schuldner: Landis-Naef René, 1948, Automechaniker, Glarus. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 3000.-, dat. 14. November 1933, Nr. 1229, haftend auf Eidg. Nr. 1104, Glarus. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Landis-Naef René, 1948, Automechaniker, Glarus. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 250.-, dat. 22. März 1930, Nr. 284, haftend auf Kant. Nr. 43, Niederurnen. Gläubiger: der Inhaber (z. Z. Schlittler-Spörri Fridolin, Gemeindearbeiter, Niederurnen). Schuldner: Schlittler-Spörri Fridolin, Gemeindearbeiter, Niederurnen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 2500.-, dat. 22. August 1946, Nr. 1085, haftend auf Kant. Nr. 47, Linthal Dorf. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Zweifel-Heiz Johannes, 1918, Dorf, Linthal. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namen-Schuldbrief für Fr. 6000.-, dat. 2. Juli 1920, Nr. 732, haftend auf Kant. Nr. 375, Engi. Gläubiger: Erben von Rosina Blumer-Marti, 1888, in Luchsingen. Schuldner: Erben von Marti Fridolin, 1900, Landwirt, Hoschet, Engi. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 7000.-, dat. 31. Januar 1950, Nr. 47, haftend auf Kant. Nr. 324 und 476, Bilten. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Weber-Leu Fritz, 1929, Landwirt, Bilten. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 7000.-, dat. 31. Januar 1950, Nr. 48, haftend auf Kant. Nr. 324 und 476, Bilten. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Weber-Leu Fritz, 1929, Landwirt, Bilten. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Diese 8 Schuldbriefe sind innert angeraumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (754)

8750 Glarus, den 23. April 1979

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH hat mit Verfügung vom 19. April 1979 folgenden Titel kraftlos erklärt:

Schuldbrief per Fr. 3500.-, ausgestellt am 3. November 1928 auf Johann Müller, geboren 1880, von Oberrüti (Kt. Aargau), wohnhaft in Oberhittnau, lastend 1. auf dem Wohnhaus mit Werkstätte und Schopf unter Nr. 62 für Fr. 13 500.- asssekuriert, 2. auf ca. 2 a 23 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum in Oberhittnau, 3. auf ca. 2 a 42 m<sup>2</sup> Baumgarten, der vordere sowie auf ca 4 a 44 m<sup>2</sup> Baumgarten, der hintere, im Gemeindebann Hittnau liegend. Kapitalvorgang Fr. 8600.- 1. Rang mit Maximalzinsfuß von 6½%. Der vermisste Pfandtitel stand im zweiten Rang. Grundprotokoll Hittnau Bd. 19 S. 11/2. Am 16. Oktober 1930 fand eine Pfändänderung statt, indem die ca 4 a 44 m<sup>2</sup> Baumgarten, der hintere, aus der Pfandhaft dieses Briefes entlassen und dafür ca. 16 a 65 m<sup>2</sup> Wiesen und Acker auf der Hurd eingesetzt wurden. Pfändänderung Bd. 19 pg. 209/10. Heutige Pfand Eigentümer: Die Erbengemeinschaft Emil Erich Volkart, wohnhaft Hittnauerstrasse 77, 8330 Pfäffikon ZH, Renate Eleonora Kündig-Volkart, wohnhaft im Oberdorf, 8336 Oberhittnau ZH. (748)

8330 Pfäffikon ZH, den 19. April 1979

Im Namen des Einzelrichters im summarischen Verfahren Der Gerichtsschreiber: Dr. iur. E. Schwarz

Nachdem der nachstehende Titel:

Inhaber-Obligation der Raiffeisenbank Rickenbach-Wilen Nr. 9109 von Fr. 5000.- 1973/78 fällig am 4. 6. 1978, mit Zinscoupon per 4. 6. 1976/1977 und 1978, Zinsfuß 5¼% innert 6 Monaten seit Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt. (741)

8370 Sirmach, den 27. April 1979

Bezirksgerichtspräsidium Münchwilen in Sirmach

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 26. April 1979 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaber-Kassa-Obligation der Migros-Bank, Zürich, zu Fr. 5000.- nom. Migros-Typ, Nr. 342.959, dat. 10. August 1973, Laufzeit 5 Jahre. (751)

8004 Zürich, den 26. April 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 26. April 1979 folgende Titel als kraftlos erklärt:

5 Inhaber-Zertifikate über 10 Anteile Swissreal Serie B (Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds; Fondsleitung: Intrag AG, Zürich; Depotbank: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich), Nrn. 333806/10 mit Coupons Nr. 15 und folgende. (752)

8004 Zürich, den 26. April 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 27. April 1979 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 45 000.- ursprünglich Fr. 85 000.-, dat. 18. Dezember 1946, lautend auf Emil Böhny, geboren 1878, Utoquai 49, Zürich 8, zugunsten der Schweizerischen Bodenkreditanstalt, Zürich, lastend im 1. Rang auf einem Wohnhaus an der Florastrasse 5, Zürich 8 mit 3 a 53,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 179, Plan Bl. 4, Grundprot. Riesbach, A Bd. 34, pg. 410, Pfandtitelverzeichnis Nr. 381; GBA Riesbach-Zürich. (753)

8004 Zürich, den 27. April 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Par décision du mardi 24 avril 1979, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire, lettre A, au porteur, d'une valeur nominale de fr. 9600.-, grevant en premier rang la parcelle 1333, feuille 8 de la commune de Laccornex GE. (744)

1200 Genève, le 24 avril 1979

Tribunal de première instance: Pierre Guillot, greffier

Par ordonnance du jeudi 26 avril 1979, le vice-président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation du certificat au porteur de «A.I.I. Growth Funds» portant le n° 168-01036, représentant 1 730 247 parts dudit fonds de placement, émises le 6 septembre 1968. (745)

1200 Genève le 26 avril 1979

Tribunal de première instance: Pierre Guillot, greffier

Par ordonnance du jeudi 26 avril 1979, le vice-président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation des 112 actions au porteur, n° 3666 à 3682, 3691 à 3710, 3723 à 3749, 3761 à 3780 et 17274 à 17301, de fr. 1000.- chacune, munies des coupons n° 21 et suivants attachés de la Banque pour le Commerce Suisse Israélien (actuellement Banque pour le Commerce Continental). (749)

1200 Genève, le 26 avril 1979

Tribunal de première instance: Joseph Starobinski, vice-président

Par décision du jeudi 26 avril 1979, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de fr. 100 000.-, inscrite au registre foncier le 28 mars 1969 sous PJB 1044, et grevant au deuxième rang les parcelles 824 et 825, feuille 11, de la commune de Pregny-Chambésy GE. (750)

1200 Genève, le 26 avril 1979

Tribunal de première instance: Pierre Guillot, greffier

## Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Par ordonnance du lundi 30 avril 1979, le président du Tribunal de première instance a révoqué son ordonnance du jeudi 15 février 1979 par laquelle le détenteur inconnu des certificats d'actions au porteur n° 15, 16 et 18, portant sur les actions 2003 à 2500, 2501 à 3000 et 3501 à 4000 de Covesud S.A., ayant son siège à Genève, a été sommé de produire ces titres et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève. (755)

1200 Genève, le 30 avril 1979

Tribunal de première instance: Christian Reymond, président

3752 Wimmis, den 27. April 1979

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

**Proerba Bauprojekte AG, in Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 26. April 1979 ihre Auflösung und Liquidation unter der Firma Proerba Bauprojekte AG in Liq. beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 8. Juni 1979 beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Th. Moll, Elisabethenstrasse 2, 4051 Basel, anzumelden. (A664)

4051 Basel, den 26. April 1979

Der Liquidator

**Semkler Koordinations AG in Liquidation, Zürich  
(Semkler Coordination SA en liquidation, Zurich)**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. April 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger der Gesellschaft unter Hinweis auf die Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 26. Mai 1979 schriftlich dem unterzeichneten Liquidator einzureichen. (A625)

8027 Zürich, den 9. April 1979

Der Liquidator:  
Dr. Christoph Reinhardt, Rechtsanwalt  
Bleicherweg 58, 8027 Zürich

**ITI Holding SA, en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1979 des actionnaires de la société ITI Holding SA a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives en main de la liquidatrice, Multifiduciaire SA de contrôle et de management, rue Pierre-Aeby 187, 1700 Fribourg. (A655)

1700 Fribourg, le 25 avril 1979

La liquidatrice

**Interanlagen Holding AG, Basel**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

## Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Interanlagen Holding AG, in Basel, vom 27. April 1979 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 12 000 000.- durch Annullierung von 30 000 Namensaktien mit den Nummern 9001-39 000 von je Fr. 100.- nominal auf Fr. 9 000 000.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Interanlagen Holding AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei lic. iur. Christoph Grether, Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A663)

4051 Basel, den 27. April 1979

Die Verwaltung

**Refa Haushaltwaren AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1979 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die allfälligen Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis 31. Mai 1979 geltend zu machen.

Anmeldungen sind an Walter Weiss Treuhand AG, Badenerstrasse 694, Zürich, einzureichen. (A638)

8048 Zürich, den 17. April 1979

Die Liquidatoren:  
F. Reymond + H. Neuhaus

**Cinedith S.A. en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Première publication

Les actionnaires de la société anonyme Cinedith S.A., à Fribourg, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1979.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur Messieurs Hubert de Boccad, Grand'Places 1, 1700 Fribourg. (A666)

1700 Fribourg, le 27 avril 1979

Le liquidateur:  
Hubert de Boccad

**Atach AG, Chur**

(vormals Atelier 3 Lugano SA, Lugano)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1979 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Richard Allemann, c/o Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Postfach, 7001 Chur, anzumelden. (A639)

7001 Chur, den 23. April 1979

Der Liquidator:  
Richard Allemann

**Dr. Schlund Internationale Vermessungen AG**

(Dr. Schlund International Surveys Ltd.), Opfikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. April 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin, Unimex AG, Felsenrainstrasse 1, 8052 Zürich, geltend zu machen. (A624)

8052 Zürich, den 20. April 1979

Die Liquidatorin

**Financial Copper Ltd, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Troisième publication

En date du 15 décembre 1977, la société a été déclarée dissoute et elle est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont, en conséquence, invités à produire leurs créances, par écrit, et avec pièces justificatives, dans un délai de trente jours, à dater de la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Jacques Chevallier, expert-comptable, 17, rue de Candolle, 1205 Genève. (A640)

1205 Genève, le 28 mars 1979

Les liquidateurs

**Reichenberger GmbH, Gisikon LU**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 20. April 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen, mit gleichzeitiger Übertragung der sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 an die Reichenberger AG in Gründung, Gisikon LU, unter Einbringung des Aktivenüberschusses in die Reserven. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dietrich Binnewerg, Reichenberger GmbH, Reussblick 14, 6038 Gisikon LU, oder privat Alte Landstrasse 16, 8800 Thalwil, anzumelden. (A648)

6038 Gisikon, den 20. April 1979

Der Liquidator:  
Dietrich Binnewerg

**Misuca AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1979 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A662)

8000 Zürich, den 3. Mai 1979

Der Liquidator

**Rona SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 mars 1979, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M<sup>r</sup> Pierre Folliet, 4, Cours des Bastions, 1205 Genève. (A631)

1205 Genève, le 19 avril 1979

Le liquidateur:  
Pierre Folliet

**Gold-Keks A.G., Trimbach**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## Zweite Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1979 hat die Wernli A.G., Trimbach, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Gold-Keks A.G., Trimbach, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Gold-Keks A.G. aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1979 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Wernli A.G., Trimbach, anzumelden. (A654)

4632 Trimbach, den 25. April 1979

Wernli A.G.

**Syndicat d'élevage bovin de Bex**

Syndicat d'élevage bovin des Monts-de-Lavaux

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de

Brenles-Chesalles-Sarzens

Syndicat d'élevage du cheval Lausanne et environs

Syndicat d'élevage de Palézieux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

## Première publication

Les sociétés coopératives désignées ci-dessus ont décidé leur dissolution et leur entrée en liquidation lors de leur dernière assemblée générale.

Conformément aux art. 742 et 913 CO, les créanciers des sociétés précitées sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains de M. Louis Segessemann, gérant FVSE, La Rappelle, 1349 Eclépens, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A672)

1349 Eclépens, le 30 avril 1979

Pour les liquidateurs:  
L. Segessemann

**Sexim, Société d'exploitation et d'investissements immobiliers en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1979, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A641)

1205 Genève, le 27 avril 1979

La liquidatrice

**ICG Ingénieurs Conseils pour la Gestion, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1979, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M<sup>r</sup> Jean-René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11. (A670<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 28 avril 1979

Le liquidateur

**Benemontres SA en liquidation, St-Léonard**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

La société Benemontres SA à Saint-Léonard VS, ayant décidé sa liquidation à dater du 29 mars 1979, les créanciers sont invités à produire leurs comptes jusqu'au 31 mai 1979, en mains du liquidateur soussigné, passé ce délai, leurs productions ne seront plus reconnues: M. Yvon Python, expert-comptable, 20, rue de Lausanne, 1201 Genève.

Les débiteurs sont priés, de leur côté de se libérer également en mains du liquidateur. (A656<sup>2</sup>)1201 Genève le 1<sup>er</sup> mai 1979

Le liquidateur

**Products Research & Chemical S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 25 avril 1979, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances auprès de la liquidatrice, la Société Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, 1204 Genève, jusqu'au 31 mai 1979. (A658<sup>2</sup>)1204 Genève, le 1<sup>er</sup> mai 1979

Société Fiduciaire Suisse

**Tecum S.A. en liquidation à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 février 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Roland Charpiloz, c/o MM. Broillet et Cie, 23, quai des Bergues, 1211 Genève 11, dans un délai échéant au 15 juillet 1979. (A649<sup>2</sup>)1211 Genève, le 1<sup>er</sup> mai 1979Le liquidateur:  
M. Roland Charpiloz**The Short and Friendly S.A. en liquidation à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1979, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours, dès la troisième publication, par écrit, en mains du liquidateur, M. Maurice Brandt, 14, rue de Candolle, 1205 Genève. (A657<sup>2</sup>)1205 Genève, le 1<sup>er</sup> mai 1979

Le liquidateur

**Salle des Faux-Nez en liquidation Société coopérative, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 28 septembre 1978, cette société est entrée en liquidation (FOSC du 22. 2. 1979).

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M<sup>r</sup> Robert Piaget, rue Etraz 4, Lausanne. (A630<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, le 23 avril 1979

Le liquidateur:  
R. Piaget**Schuler S.A. L'Atelier Sion, société anonyme à Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mars 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 15 juin 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains des liquidateurs MM. Ewald Schuler et Philippe Schuler, Philippe Schuler S. à r. l., Lausanne, Grand-Chêne 8. (A665<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 26 avril 1979

Les liquidateurs

**Fildec S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mai 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Frédéric Leutenegger, à Oron-la-Ville. (A633<sup>1</sup>)

1672 Oron, le 21 avril 1979

Le liquidateur:  
F. Leutenegger**Gilem S.A., Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Troisième publication**

Les assemblées générales extraordinaires des actionnaires de Gilem S.A. et de Turgil S.A. ont approuvé le 11 avril 1979 la fusion de Gilem S.A. avec Turgil S.A.; cette dernière a repris tous les actifs et passifs de Gilem S.A. conformément à l'art. 748 CO.

Les créanciers de Gilem S.A. sont invités à produire leurs créances par écrit auprès de l'administration de Turgil S.A., rue du Centre 55 A, 1025 St-Sulpice VD, dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis. (A632<sup>1</sup>)

1025 St-Sulpice, le 19 avril 1979

Turgil S.A.

**S.I. l'Horizon S.A., à Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**Les créanciers de la Société Immobilière l'Horizon S.A., à Sion, dont la dissolution a été décidée par l'assemblée générale du 24 avril 1979 sont invités à consigner leurs créances jusqu'au 5 juin 1979, dernier délai, auprès de l'Agence Immobilière Armand Favre, Pré-Fleuri 9, 1950 Sion, liquidateur de la société. (A671<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 3 mai 1979

S.I. l'Horizon S.A.  
en liquidation**Dromusholding SA, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 26 aprile 1979 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso. L'indirizzo della società in liquidazione è in corso San Gottardo 32, Chiasso.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta ditta, liquidatore della società, entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A667<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 26 aprile 1979

Il liquidatore:  
Mega Fiduciaria SA  
(Mega Treuhand AG)  
(Mega Fiduciaria SA)**Glückholding SA, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 26 aprile 1979 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso. L'indirizzo della società in liquidazione è in corso San Gottardo 32, Chiasso.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta ditta, liquidatore della società, entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A668<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 26 aprile 1979

Il liquidatore:  
Mega Fiduciaria SA  
(Mega Treuhand AG)  
(Mega Fiduciaria SA)**Ecological Science S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 gennaio 1979 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i propri crediti al liquidatore, signor Diego Colombo, via Cantonale 1, 6901 Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A642<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 21 aprile 1979

Il liquidatore:  
Diego Colombo**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 12/13 aprile 1979 del signor avv. Giorgio Borla, Bironico,

diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto

Sironi Ignazio.

figlio di Angelo e di Rosa nata Boni, nato il 18 settembre 1901, attinente di Camignolo, domiciliato a Camignolo, deceduto a Muraltio, il 14 aprile 1978, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A650<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 17 aprile 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario: V. Arigoni**Grida per dichiarazione di scomparsa**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC,

diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Bomio-Pacciorini Giovanni,

figlio di Maria Chiara Margherita, attinente di Bellinzona, nato a Rivera, il 18 aprile 1895, partito per l'estero senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A651<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 17 aprile 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario: V. Arigoni**Grida per dichiarazione di scomparsa**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC,

diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Bomio-Pacciorini Severino,

figlio di Maria Chiara Margherita, attinente di Bellinzona, nato a Rivera, il 24 marzo 1889, partito per l'estero senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A652<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 17 aprile 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario: V. Arigoni**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**Die Competido AG in Liq. und die IBI Institut Bedaux International SA in Liq., beide in Basel, sollen gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschungen in die Wege geleitet werden. (A645<sup>2</sup>)

4001 Basel, den 25. April 1979

Handelsregister Basel-Stadt

**Sommaton selon l'art. 89 ORC**

Vertelot S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, construction et exploitation d'immeubles (FOSC du 21. 6. 1962, n° 142).

Dans un délai de 30 jours suivant cette publication, les intéressés sont priés d'invoquer leurs motifs au maintien de l'inscription ci-dessus, au bureau soussigné.

Passé ce délai, cette inscription sera radiée d'office. (A669<sup>2</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 30 avril 1979

Registre du commerce  
Le préposé: J.-P. Gailloud



## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum\*)

Office fédéral de la propriété intellectuelle\*)

Ufficio federale della proprietà intellettuale

\*) Neue Bezeichnung, gültig ab 1. 6. 1979 -  
Nouvelle dénomination, valable dès le 1. 6. 1979.

## Eintragungen - Enregistrements

298027.

Date de dépôt: 24 novembre 1978.

Vedia S.A. (Vedia AG), 12, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 256601. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1978.

Ingrais pour les terres. Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs. Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, cosmétiques. Lubrifiants; chandelles, bougies; cire; moules et mèches pour bougies. Désodorisants. Métaux communs mi-ouvrés et leurs alliages; fils métalliques non-électriques; billes d'acier; clous et vis; bandes métalliques adhésives. Machines-outils. Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers. Appareils et instruments optiques, de pesage, de mesure, de secours (sauvetage); radios, batteries de raccordement, aspirateurs électriques, disques, pistolets d'alarme. Appareils de massage, bandages élastiques. Installations d'éclairage, de cuisson, de ventilation. Bijouterie; horlogerie. Papier, carton; livres; articles pour reliures; photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; calendriers, agendas, bloc-notes, albums; sac, sachets et pochettes en papier. Parapluies; articles en cuir, à savoir valises, sacs, porte-monnaies et étuis. Meubles, glaces, cadres; petits ustensiles en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, cellulose et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques pour la décoration. Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; éponges; brosses; instruments et matériel de nettoyage; verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage. Cordes, ficelles. Fils. Couvertures de lit et de table; rideaux, linge de ménage. Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et œillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles. Tapis, paillasons. Jeux, jouets, ornements et décoration pour arbres de Noël. Gomme à mâcher. Plantes vivantes; bulbes. Cendriers, briquets, allumettes. (Cl. int. 1 à 11, 14, 16, 18, 20 à 28, 30, 31, 34)

## VEDIA

298028.

Date de dépôt: 21 novembre 1978.

Illi &amp; Cie, 4a, chemin du Clos, 1212 Grand-Lancy (Lancy). - Fabrication et commerce.

Café en grains, café moulu, café soluble; cafetières (récipients), filtres à café, services à café, cafetières électriques, machines à café, percolateurs, moullins à café, machines à torréfier. (Cl. int. 7, 11, 21, 30)

## ILLISSIMO

298029.

Date de dépôt: 30 novembre 1978.

Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres médicaux et chirurgicaux; matériel préparé pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants. (Cl. int. 5)

## IRTAN

298030.

Date de dépôt: 30 novembre 1978.

Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-François, 1003 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Produits diététiques; produits alimentaires. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

## ARDAL

298031.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1978.

Marabuwerke Erwin Martz GmbH &amp; Co., Tamm (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Farben und Farbstoffe zum Benalen (Dekorieren) von Textilien. (Int. Kl. 2)

## HOBBYTEX

298032.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1978.

Kosmed GmbH, 8753 Mollis. - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel, einschliesslich Stiefel, Schuhe, Pantoffeln, Miederwaren und Unterwäsche, kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 25)

## COSMOFORM

298033.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1978.

Rasmus Hansen's Effth., Ost Export A.m.b.a., Bernstorffsgade 33, Kopenhagen V. (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Eier, Milch, Käse und andere Milchprodukte, Speiseöle und -fette. (Int. Kl. 29)

## AMBASSADEUR

298034.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1978.

Prioritätsanspruch: USA, 16. August 1978. Accutest Corporation, 25 Industrial Avenue, Chelmsford (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Maschinen und Anlagen, benutzt im Zusammenhang mit der Herstellung von Halbleitervorrichtungen und elektrischen Bestandteilen. (Int. Kl. 7, 9)

## ACCUTEST

298035.

Date de dépôt: 6 décembre 1978.

Metal Box Limited, Queens House, Forbury Road, Reading (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Récipients en métal; métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes, câbles et fils métalliques non-électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais. (Cl. int. 6)

## KATY JANE

298036.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1978.

Jockey International, Inc., 2300 60th Street, Kenosha (Wisconsin, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173592. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1978 an.

Herren- und Knaben-Unterwäsche. (Int. Kl. 25)

## SKANTS

298037.

Date de dépôt: 8 décembre 1978.

E. W. Bliss Company, 1 Gulf Western Plaza, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 173191. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1978.

Presses à encocher les disques-armatures, presses à disques-armatures, presses à encocher les segments d'armatures, embrayages automatiques, machines à border et à emboutir, presses à têtes de vrilles, machines à dresser les têtes de boulons, machines à forer, presses à étirer les chariots inférieurs, presses à aléser, machines à former des corps de boîtes, machines à border en double les extrémités des boîtes, machines à faire les fonds des boîtes, machines à remplir des boîtes, machines à onduler des boîtes, machines à border des boîtes, machines à agraffer les boîtes, presses à enlever les boîtes, presses à cartes, ciseaux à découper en cercles, presses à alimentation par coin, presses à monnaies, presses à bagues, presses à disques à combinaison, presses à alimentation par combinaison, machines à sécher composées, machines à appliquer composées, machines à tuyauter, presses à découper, presses à alimentation par cadran, filières, presses à double action, presses à double manivelle, machine à border en double, machines à double agrafage, presses à étirer, presses à pastilles, presses à plier en double et à agraffer, presses à embosser, machines à déployer, presses à pied, presses à forger, presses à former, rouleaux conformateurs, embrayages à friction, fendeurs de planches, outils à tailler des engrenages, presses à alimentation par la pesanteur, presses à bourrelets, presses horizontales, presses à garnir de corne et de fil métallique, presses à plier les fers à cheval, presses hydrauliques, presses à inclinaison, presses à mâchoires, presses à articulation, presses à alimentation latérales, machines de minoterie, ciseaux pour barres de propreté, presses à chariot multiple, presses à tirer le papier, presses à perforer, presses à oeil de pioches, presses mécaniques, presses à percer, presses à percer et à river, presses à alimentation par poussée, presses à alimentation de va-et-vient, presses à réduire, presses à alimentation par rouleaux, fendeurs rotatifs, embrayages de sûreté, presses à encocher en dents de scies, presses à marquer, presses à vis, machine à laminer les agrafages, presses à agrafages, machines à transformer en fil du métal en feuille, presses à alimentation par chariot, rouleaux égaliseurs, machines à border les capuchons de soudure, coupeurs pour soudure, châssis et cylindres de soudure, moules à souder, machines à souder, tours à filer, coupeurs de jets de coulée, cisailles à couper en carré, machines à pressurer, presses à alimentation chancelante, presses à étamper, sous-presses, machines à marteler, presses à alimentation par tubes, presses à étirer à genouillère, presses à bourrelets, machines à faire les bourrelets et les garnir de fil, presses à triple action, presses à étirer en deux phases, presses à vitesse variable, machines à couper et former les fils métalliques. (Cl. int. 7, 8)

## BLISS

298038.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1978.

Robapharm AG, St. Alban-Rheinweg 174, 4052 Basel. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## CUCUT

298039.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1978.

Robapharm AG, St. Alban-Rheinweg 174, 4052 Basel. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## ZYTODERM

298040.

Date de dépôt: 11 décembre 1978.

Pronto Watch Co. L. Maître &amp; Fils S.A., 2725 Le Noirmont. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 173280. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 décembre 1978.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

## LESTA

298041.

Date de dépôt: 11 décembre 1978.

Vernis Claessens S.A., 6, route du Silo, 1020 Renens. - Fabrication.

Liant pour peintures, à base d'huile. (Cl. int. 2)

## CLASSIGEL

## Affida Verwaltungsbank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1978  
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 947 705.16	Bankenkreditoren auf Sicht	8 367.55
Bankdebitoren auf Sicht		5 051 494.48	Kreditoren auf Sicht	16 356 706.54
Bankdebitoren auf Zeit		355 200.—	Kreditoren auf Zeit	355 200.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	355 200.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	355 200.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		193 697.60	Sonstige Passiven	1 147 236.80
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		Aktienkapital	5 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		152 351.91	Gesetzliche Reserven	2 125 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		3 040 419.30	Freie Reserven	2 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—		Vortrag vom Vorjahr	266 315.45
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 442 516.60	Reingewinn	296 117.76
– davon mit hypothekarischer Deckung	750 500.—			562 433.21
Wertschriften		8 039 964.—		
Sonstige Aktiven		331 595.05		
		27 554 944.10		27 554 944.10
		Fr.		Fr.
Kauttionen		1 235 064.—	Kauttionen	1 235 064.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen		—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	—
	Fr.	Fr.		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		7 045 219.48		
– davon Bankdebitoren mit einer Laufzeit: bis zu 90 Tagen	721 828.70			
über 90 Tage	—			
	721 828.70			

## Gewinn- und Verlustrechnung 1. Juli bis 31. Dezember 1978 (6 Monate)

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	40 353.90	Aktivzinsen	197 017.—
Kommissionsaufwand	49 051.40	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	4 991.60
Bankbehörden und Personal	520 399.50	Kommissionsertrag	608 405.03
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	16 364.10	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	127 984.02
Geschäfts- und Bürokosten	178 252.54	Wertschriftenenertrag	185 679.60
Steuern	65 000.—	Verschiedenes	41 461.95
Reingewinn pro 1978 (6 Monate)	296 117.76		
	1 165 539.20		1 165 539.20

## Gewinnverteilung

	Fr.
Reingewinn des Rechnungsjahres	296 117.76
Gewinnvortrag vom Vorjahr	266 315.45
	562 433.21
10% Dividende für 6 Monate auf dem Aktienkapital von Fr. 5 000 000.—	250 000.—
	312 433.21
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	12 500.—
Vortrag auf neue Rechnung	299 933.21

## Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften gemäss Art. 24 der Verordnung

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund einschliesslich Schuldbuchforderungen	24 750.—	
Banken	5 284 250.—	
Finanzgesellschaften	447 460.—	
Anderer	—	5 756 460.—
Inländische Pfandbriefe		—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften	1.—	
Anderer	1.—	2.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	825 000.—	
Anderer	1 377 501.—	2 202 501.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		81 001.—
Anteilscheine von Anlagefonds (Investment Trusts)		—
		8 039 964.—

## Bank Finalba Aktiengesellschaft, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1979  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 040 277.89	Bankenkreditoren auf Sicht	31 521.70
Bankdebitoren auf Sicht		8 587 400.81	Bankenkreditoren auf Zeit	37 116 625.67
Bankdebitoren auf Zeit		7 000 000.—	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 000 000.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 000 000.—		Kreditoren auf Sicht	29 900 918.76
Wechsel und Geldmarktpapiere		53 453.60	Kreditoren auf Zeit	3 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		25 860 436.01	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		26 593 436.36	Depositenkonti und -hefte	69 832 249.50
– davon mit hypothekarischer Deckung	11 709 478.11		Kassobligationen	100 700 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		176 743 343.35	Sonstige Passiven	36 551 639.68
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		26 283 177.73	Aktienkapital	20 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	937 217.68		Gesetzliche Reserven	3 200 000.—
Wertschriften		5 010 354.—	Anderer Reserven	2 800 000.—
Dauernde Beteiligungen		7 175 000.—	Gewinnvortrag 1978	176 012.55
Anderer Liegenschaften		3 115 827.31		
Sonstige Aktiven		6 846 260.80		
		303 308 967.86		303 308 967.86

## Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. März 1979

	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	9 483 307.56	Kauttionen	2 117 500.—





## NMB Bank, Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG

Bilanz per 31. Dezember 1978  
(nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	7 938 233.73	Bankenkreditoren auf Sicht	249 707.01
Bankendebitoren auf Sicht	6 013 423.02	Bankenkreditoren auf Zeit	35 032 020.—
Bankendebitoren auf Zeit	15 400 499.50	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 494 820.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 182 259.50	Kreditoren auf Sicht	10 980 777.41
Wechsel und Geldmarktpapiere	8 999 951.25	Kreditoren auf Zeit	267 813.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	536 455.40	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	157 111.60
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	5 221 253.10	Depositen und Einlagekonti	1 863 304.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	532 965.—	Sonstige Passiven	2 761 362.02
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 767 217.75	Aktienkapital	15 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	18 186 281.13	Gesetzliche Reserve	3 500 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 868 458.35	Andere Reserven	3 600 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	4 240 000.—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	363 142.32
Hypothekaranlagen	100 000.—		
Wertschriften	2 597 163.90		
Sonstige Aktiven	617 647.58		
Bilanzsumme	73 618 126.36	Bilanzsumme	73 618 126.36

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	24 000.—	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	6 899 408.10
Inländische Pfandbriefe	691 486.35	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	708 038.20
Ausländische Obligationen:	1 881 677.55	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	707 858.80
Öffentlich-rechtliche Körperschaften			
Andere			
Auslandaktiven	45 398 303.75		
Gesamtbetrag			
– davon Bankendebitoren:			
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 639 835.50		
mit einer Laufzeit über 90 Tage	13 082 238.50		

Gewinn- und Verlustrechnung vom 1. Juli 1977 bis 31. Dezember 1978		Ertrag	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Aufwand	700 886.54	Aktivzinsen	2 875 506.06
Passivzinsen	12 931.25	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	133 648.64
Kommissionsaufwand	2 145 456.50	Kommissionsertrag	1 637 590.—
Bankbehörden und Personal	109 079.35	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	25 067.44
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	1 691 180.65	Wertschriftenenertrag	197 448.05
Geschäfts- und Bürounkosten	165 942.40	Verschiedenes	3 781 849.70
Steuern	3 600 000.—		
Abschreibungen und Rückstellungen	225 633.20		
Reingewinn	8 651 109.89		

Gewinnverteilung (Antrag des Verwaltungsrates)		Fr.
Vortrag auf neue Rechnung		363 142.32

## Franck &amp; Cie SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1978

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	9 060 464.47	Engagements en banque à vue	247 577.25
Avoirs en banque à vue	37 762 105.20	Engagements en banque à terme	1 156 574.89
Avoirs en banque à terme	1 230 068.10	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	41 007 165.95
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 040 625.—	Créanciers à vue	166 000.13
Comptes courants débiteurs en blanc	925 121.04	Créanciers à terme	166 000.13
Comptes courants débiteurs gagés	1 308 315.01	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	166 000.13
– dont garantis par hypothèques	—	Autres passifs	759 564.85
Avances et prêts à terme fixe en blanc	365 576.85	Capital	17 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	5 778 404.51	Réserve légale	85 000.—
– dont garantis par hypothèques	—	Autres réserves	800 000.—
Titres	1 664 003.—	Compte de profits et pertes	161 249.03
Participations permanentes	23 760.—		
Immeubles à l'usage de la banque	2 000 000.—		
Autres actifs	1 765 313.92		
	61 883 132.10		
Montant des actifs à l'étranger	15 836 392.88	Engagements par cautionnements, garanties	1 656 390.—
– dont avoirs en banque:		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 657 699.38
jusqu'à 90 jours d'échéance	8 790 943.18	Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 651 953.64

Compte de pertes et profits de l'exercice 1978		Produits	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs	24 311.72	Intérêts créanciers	1 119 497.29
Commissions	41 879.68	Commissions	2 293 811.36
Organes de la banque et personnel	2 241 067.54	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	560 482.34
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	31 127.—	Produit des titres	142 842.49
Frais généraux et frais de bureau	835 597.50	Produit des participations permanentes	49 300.—
Impôts	146 322.90	Divers	42 531.80
Pertes, amortissements et provisions	300 814.30		
Bénéfice net	587 344.64		
	4 208 465.28		

Répartition du bénéfice net		Fr.
Dividende		350 000.—
Versement à la réserve légale		30 000.—
Versements aux autres réserves		400 000.—
Report à compte nouveau		161 249.03
		941 249.03

### Algemene Bank Nederland in der Schweiz AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1978  
(bei Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		15 396 600.62	
Bankendebitoren auf Sicht		31 423 966.69	
Bankendebitoren auf Zeit		4 295 108.50	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 295 108.50		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 138 269.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		19 269 030.21	
– davon mit hypothekarischer Deckung	348 681.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		5 087 925.15	
– davon mit hypothekarischer Deckung	—		
Wertschriften		2 215 662.—	
Sonstige Aktiven		293 723.48	
<b>Total</b>		<b>80 120 285.65</b>	
		Fr.	
Kauttionen		20 163 299.22	
Akkreditive		2 289 476.19	
<b>Gliederung der Wertschriften</b>			
	Fr.	Fr.	
Schweizerische Obligationen:			
Bund einschl. Schulbuchforderungen	28 437.—		
Kantone und Gemeinden	5 525.—		
Industrielle Unternehmen	153 375.—	187 337.—	
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	151 552.—		
Andere	1 876 773.—	2 028 325.—	
<b>Total gemäss Bilanz</b>		<b>2 215 662.—</b>	
		Fr.	
<b>Aufwand</b>			
Passivzinsen		786 792.28	
Kommissionsaufwand		81 355.63	
Bankbehörden und Personal		1 827 016.20	
Geschäfts- und Bürokosten		593 307.26	
Steuerrückstellungen		1 340 000.—	
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		10 330.—	
Reingewinn 1978		2 397 704.49	
<b>Total</b>		<b>7 036 505.86</b>	
		Fr.	
<b>Ertrag</b>			
Aktivzinsen		2 116 218.18	
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		154 511.30	
Kommissionsertrag		3 140 085.79	
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		1 254 929.37	
Wertschriftenertrag		86 343.70	
Verschiedenes		284 417.52	
<b>Total</b>		<b>7 036 505.86</b>	
		Fr.	
<b>Verwendung des Gewinnsaldos</b>			
Gewinnvortrag aus 1977		228 375.07	
Reingewinn 1978		2 397 704.49	
<b>Zusammen</b>		<b>2 626 079.56</b>	
Gemäss Antrag des Verwaltungsrates:		Fr.	
15% Dividende		1 500 000.—	
Einlage in die gesetzlichen Reserven		250 000.—	
Einlage in die Spezial-Reserven		750 000.—	
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		126 079.56	
<b>Total</b>		<b>2 626 079.56</b>	

### Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1978  
(dopo la ripartizione degli utili secondo le deliberazioni dell'assemblea)

Attivo		Passivo	
	Fr.	Fr.	
Cassa, conto giro e conto chèques postali		182 859 623.93	
Crediti a vista presso banche		48 688 393.11	
Crediti a termine presso banche		1 020 757 933.30	
– dei quali scadenti entro 90 giorni	729 934 587.25		
Effetti cambiari		8 211 591.55	
– dei quali rescrizioni	7 000 000.—		
Conti correnti debitori senza copertura		11 870 350.85	
Conti correnti debitori con copertura		108 332 845.05	
– dei quali con garanzia ipotecaria	18 642 798.—		
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		8 808 353.75	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		60 248 508.85	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		8 429 902.—	
Titoli		130 676 506.20	
Partecipazioni permanenti		10 285 954.—	
Stabile ad uso del banco		4 700 000.—	
Altre poste dell'attivo		16 651 725.21	
		<b>1 620 521 687.80</b>	
		Fr.	
Debiti a vista presso banche		26 171 449.94	
Debiti a termine presso banche		464 567 142.80	
– dei quali scadenti entro 90 giorni	365 621 128.95		
Conti creditori a vista		368 816 211.83	
Conti creditori a termine		254 912 395.90	
– dei quali scadenti entro 90 giorni	131 441 899.90		
Libretti di deposito		145 070 794.79	
Obbligazioni di cassa		133 208 105.—	
Altre poste del passivo		51 490 970.56	
Capitale		50 000 000.—	
Fondo di riserva legale		30 000 000.—	
Fondo di riserva speciale		87 500 000.—	
Dividendo esercizio 1978		5 000 000.—	
Ripporto a nuovo		3 784 616.98	
		<b>1 620 521 687.80</b>	
		Fr.	
Garanzie prestate ed accreditivi		166 832 490.70	
Impegni di versamento su azioni		30 000.—	
Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli		290 598.75	
<b>Costi</b>			
		Fr.	
Interessi passivi		44 151 226.21	
Provvigioni		212 742.42	
Organi della banca e personale		15 318 320.80	
Contributi al fondo di previdenza del personale		1 047 492.35	
Spese generali e d'ufficio		4 398 788.36	
Imposte e tasse		6 099 113.95	
Ammortamenti e accantonamenti		415 988.78	
Utile netto d'esercizio		13 121 278.99	
		<b>84 764 951.86</b>	
		Fr.	
<b>Ricavi</b>			
Interessi attivi		50 605 557.38	
Provvigioni		15 932 915.09	
Proventi dal portafoglio cambiario		656 521.29	
Proventi su operazioni in divisa e metalli preziosi		2 642 491.85	
Reddito dal portafoglio titoli		11 859 596.82	
Reddito dalle partecipazioni permanenti		697 086.—	
Diversi		2 370 783.43	
		<b>84 764 951.86</b>	

## Mittellungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 30. April 1979

Aktiven	Actif
Goldbestand	Encaisse-or.
Devisen	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Bons du Trésor étrangers en fr.s.
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse
- Wechsel	- Effets de change
- Schatzanweisungen des Bundes	- Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement
Wertschriften	Titres
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture
- andere	- autres
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couvertée par les réserves latentes sur l'encaisse-or)
Total	Total

Passiven
Eigene Gelder
Notenumlauf
Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
Mindestguthaben von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten
- ausländischen Verbindlichkeiten
Verbindlichkeiten auf Zeit
- Sterilisierungskreditionen
Sonstige Passiven
Total

## Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz
Offizieller Lombardzinsfuß
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
b) für übrige Pflichtlager

Passif	Franken/Francis	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Fonds propres	70 000 000.—	—
Billets en circulation	21 163 489 265.—	+ 701 704 670.—
Engagements à vue		
- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	8 443 106 003.44	+ 244 239 664.26
- autres engagements à vue	5 560 424 165.66	+ 1 023 054 811.30
Avoirs minimaux des banques sur:		
- les engagements en Suisse	—	—
- les engagements envers l'étranger	—	—
Engagements à terme		
- Rescriptions de stérilisation	3 136 500 000.—	—
Autres postes du passif	1 587 040 964.04	+ 118 271 517.81
Total	39 960 560 398.14	

## Taux officiels

Taux officiels	%	seit/depuis le
Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1 1/4	20. 3. 1978
b) pour autres stocks obligatoires	1 1/4	25. 9. 1978

## Banque nationale suisse - Situation au 30 avril 1979

## Kleinhandelsumsätze im März 1979

Im März 1979 verzeichneten die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe erneut eine Zunahme gegenüber dem Vorjahresstand. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die wertmässige Umsatzzunahme im Vergleich zum Vorjahr 0,7%, verglichen mit einer Erhöhung um 3,4% im Februar 1979 und einer solchen um 1,5% im März 1978. Bei der Beurteilung dieser Umsatzentwicklung ist jedoch zu berücksichtigen, dass Ostern dieses Jahr nicht in den März fiel. Der Berichtsmontat wies damit 1,4 Verkaufstage mehr auf als der März 1978, auf den Verkaufstag berechnet ergab sich eine Umsatzverminderung um 5,9%.

Die Entwicklung der Umsätze zeigte für die verschiedenen Waren- und Artikelgruppen, im Vergleich zum März des Vorjahres ein uneinheitliches Bild. So wiesen die Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel im Vergleich zum Vorjahr eine geringfügige Zunahme um 0,4% auf, während bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren - bei gegensätzlicher Umsatzentwicklung in den einzelnen Artikelgruppen - eine Abnahme um 1,5% eintrat. Dagegen ergab sich für das Total der übrigen Branchen eine Umsatzerhöhung um 3,4%. Nennenswerte Umsatzsteigerungen ergaben sich insbesondere für Möbel, Küchen- und Haushaltsgegenstände, Metall- und Eisenwaren, Automobile, Schreib- und Büromaschinen, Uhren und Bijouteriewaren, Decken, Teppiche und Ausstattungstextilien sowie für Herren- und Knabenkonfektion. Dagegen lagen die Umsätze für Damen- und Mädchenkonfektion, Sportartikel, Lederwaren aller Art und für Heizstoffe merklich unter den Daten des Vorjahres. Ganz allgemein lässt sich damit sagen, dass die Verkaufstätigkeit im Bereich der dauerhaften Güter - mit Ausnahme der Sportartikel - wiederum lebhaft war.

Die anhand des Konsumentenpreisindex bereinigten Umsätze verzeichneten im März 1979 im Total der erfassten Betriebe real eine Verminderung um 2,6%. Für Nahrungs- und Genussmittel betrug die Abnahme 3,4%, für Bekleidungsartikel und Textilwaren 1,7% und für das Total der übrigen Branchen 0,9%.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## Neue Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978 (51. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

## Le chiffre d'affaires du commerce de détail en mars 1979

En mars 1979, le total des chiffres d'affaires réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique a de nouveau été supérieur à celui d'une année auparavant. Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le taux de cette augmentation a atteint 0,7% en valeur nominale, contre une hausse de 3,4% en février 1979 et de 1,5% en mars 1978. En interprétant ces chiffres, il convient cependant de tenir compte du fait que les fêtes de Pâques n'ont pas eu lieu en mars cette année. Il y a donc eu 1,4 jour de vente de plus qu'en mars de l'année dernière, d'où, calculé par jour de vente, un chiffre d'affaires accusant un recul de 5,9%.

L'évolution par rapport à mars 1978 a été inégale d'un groupe de marchandises et d'un groupe d'articles à l'autre. Ainsi, les ventes de produits alimentaires, boissons et tabacs ont faiblement augmenté, soit de 0,4%, tandis que les mouvements en sens inverse accusés par les différents groupes d'articles au sein du groupe de l'habillement et des textiles ont eu pour effet global une baisse de 1,5%. En revanche, on a enregistré un accroissement de 3,4% pour l'ensemble des autres branches. Ont spécialement connu des chiffres d'affaires en hausse notable les meubles, les ustensiles de cuisine et de ménage, la quincaillerie, les automobiles, les machines à écrire et autres machines de bureau, l'horlogerie et la bijouterie, les couvertures, tapis et étoffes pour meubles et tentures ainsi que la confection pour hommes et garçons. Par contre, les résultats obtenus ont été sensiblement inférieurs à ceux d'une année auparavant dans les branches de la confection pour dames et fillettes, des articles des sport, des ouvrages en cuir de tout genre et des combustibles. D'une manière tout à fait générale, on peut donc dire que les ventes ont de nouveau été intenses dans le secteur des marchandises durables, exception faite des articles de sport.

Corrigée de l'influence exercée par l'évolution des prix selon l'indice des prix à la consommation, la somme des chiffres d'affaires réalisés en mars 1979 par les établissements participant à l'enquête a diminué de 2,6% en termes réels. La baisse a été de 3,4% pour les produits alimentaires, boissons et tabacs, de 1,7% pour l'habillement et les textiles et de 0,9% pour l'ensemble des autres branches.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Nouvelles couvertures pour la revue «La Vie économique» 1978

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1978 (51<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de Fr. 6.- à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

## Island

## Postanweisungs- und Nachnahmediensetz; Festsetzung neuer Höchstbeträge und Einführung der telegrafischen Übermittlung für Postanweisungen

Ab 1. Mai 1979 gelten für Postanweisungen und Nachnahmensendungen (Brief- und Paketpost) folgende Höchstbeträge:

- a) Postanweisungen
- in Richtung Schweiz-Island: 250 000 isländische Kronen
  - in Richtung Island-Schweiz: 1500 Schweizer Franken
- b) Nachnahmen (Brief- und Paketpost)
- in Richtung Schweiz-Island: 1500 Schweizer Franken
  - in Richtung Island-Schweiz: 250 000 isländische Kronen

Ab dem gleichen Datum sind ausserdem telegrafische Postanweisungen im Verkehr mit Island zulässig.

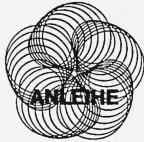
## Islande

## Service des mandats de poste et des remboursements; fixation de nouveaux montants maximaux et introduction des mandats de poste télégraphiques

Les montants maximaux admis pour les mandats de poste et les envois contre remboursement (objets de correspondance et colis) seront les suivants à partir du 1<sup>er</sup> mai 1979:

- a) Mandats de poste
- dans la direction Suisse-Islande: 250 000 couronnes islandaises
  - dans la direction Islande-Suisse: 1500 francs suisses
- b) Remboursements (objets de correspondance et colis)
- dans la direction Suisse-Islande: 1500 francs suisses
  - dans la direction Islande-Suisse: 250 000 couronnes islandaises

A partir de la même date, les mandats de poste télégraphiques seront par ailleurs admis dans les relations avec l'Islande.



**COOP**  
-O-

**COOP SCHWEIZ**  
Basel

**4%**

**Anleihe 1979-89**  
von Fr. 25 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der  
5% Anleihe 1966-81 von Fr. 25 000 000,  
gekündigt auf den 31. Mai 1979.

**100 1/2%**

Emissionspreis

**Konversion:**  
Die Inhaber von Obligationen der 5%  
Anleihe 1966-81 von Fr. 25 000 000 der  
Coop Schweiz, Basel, haben das Recht, ihre  
Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu  
konvertieren. Die zur Konversion bestimmten  
Titel sind mit Coupons per 31. Mai 1980  
und 81 einzureichen.

**Anleihebedingungen**

**Laufzeit:**  
längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung  
nach 8 Jahren möglich

**Titel:**  
Inhaberoobligationen zu Fr. 1000, Fr. 5000  
und Fr. 100 000

**Coupons:**  
Jahrescoupons per 31. Mai

**Kotierung:**  
an den Börsen von Basel, Genf,  
Lausanne und Zürich

**Zeichnungsfrist**  
vom 3. bis 9. Mai 1979,  
mittags

Deutsche und französische Prospekte mit  
eingelegeten zweisprachigen Zeichnungs-  
scheinen sowie zweisprachige Konversions-  
scheine stehen bei den Banken zur  
Verfügung.

Valoren-Nummer: 102 835

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

SCHWEIZERISCHE VOLKS BANK

ZÜRCHER KANTONAL BANK

GENOSSENSCHAFTLICHE

ZENTRALBANK AKTIENGESellschaft

SCHWEIZERISCHE BANKGEGESellschaft

BASLER KANTONAL BANK

BANK LEU AG

**H. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven**

**6% Anleihe 1969-84 von sFr. 60 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 537.472)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den noch ausstehenden Anleihebetrag von sFr. 36 000 000 nom. per 30. September 1979 zu 100% zurückerzahlen.

Alle Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 30. September 1980 und folgenden, können vom 30. September 1979 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, den 26. April 1979

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

**STORK AG**

ZUG

**Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, 18. Mai 1979, 14 Uhr, im Hotel Oehsen (Kolin-Saal), Zug.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1978.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussrechnung über
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes 1978;
  - b) Abnahme von Bilanz per 31. Dezember 1978 und Erfolgsrechnung pro 1978;
  - c) Verwendung des Jahresergebnisses;
  - d) Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Verwaltungsrates.

Der Geschäftsbericht 1978 mit Bilanz und Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses kann ab 7. Mai 1979 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 112, Zug, eingesehen werden.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, erhalten bis Freitag, 11. Mai 1979, gegen Hinterlegung der Titel bis nach der Generalversammlung Eintrittskarten bei allen Niederlassungen folgender Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg  
Neue Bank, Zürich

Zug, den 27. April 1979

STORK AG  
Der Verwaltungsrat

**Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren Zürich**

**Einladung zur 79. ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 14. Mai 1979, nachmittags 16 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Schlieren.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1978. Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Anträge über die Verwendung des Reingewinns sind gemäss § 31 der Statuten vom 3. Mai 1979 an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die bis zum 3. Mai 1979 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten von der Gesellschaft Einladung und Eintrittskarte zur Generalversammlung direkt zugestellt.

**Autoverkehr Thun-Stocken-Gürbetal AG**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 19. Mai 1979, um 10.30 Uhr, im Hotel Löwen, Wimmis.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung 1978. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschluss über die Anträge des Verwaltungsrates:
  - a) Abschreibungen;
  - b) Genehmigung der Rechnung;
  - c) Entlastung der Geschäftsorgane.
3. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Bilanz pro 1978, liegen zehn Tage vor der Versammlung bei der Spar- und Leihkasse Thun zur Einsicht auf. Der Ausweis für den Zutritt kann bis Freitag, den 18. Mai 1979, bei der Spar- und Leihkasse Thun gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden.

Die Teilnehmer geniessen am Versammlungstag auf den Transportmitteln der Gesellschaft gegen Vorweisung des Zutrittsausweises freie Fahrt.

Uebeschi/Oberstocken, den 26. April 1979

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: H. Blaser  
Der Sekretär: P. Tschanz

**Valcambi SA, Balerna**

**Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 18. Mai 1979, vormittags 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Protokolls der 11. ordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1978.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1978 sowie der Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1978.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns für das Jahr 1978 sind vom 1. Mai 1979 an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft aufgelegt. Ab diesem Datum wird den Aktionären gegen Vorweisung der Eintrittskarten zur Generalversammlung - diese können bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Chiasso, ab 1. Mai 1979 gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bezogen werden - Einsicht in diese Unterlagen gewährt und auf Verlangen auch ein Geschäftsbericht der Valcambi SA überlassen.

Balerna, den 26. April 1979

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: J. Müller

**Torrent-Bahnen Leukerbad-Albinen AG Leukerbad**

**Dividendenzahlung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. April 1979 gelangt für das Geschäftsjahr 1978 erstmals eine Dividende von

3% brutto	Fr. 30.—
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 10.50
netto	Fr. 19.50

pro Aktie zur Auszahlung.

Gegen Coupons Nr. 1 kann die Dividende ab 7. Mai 1979 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Visp (Zentralstelle), dem Schweizerischen Bankverein, Sitten oder bei einer anderen Schweizer Bank eingelöst werden.

Torrent-Bahnen Leukerbad-Albinen AG, Leukerbad  
Der Verwaltungsrat

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**  
**Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**

## PAX-Anlage AG, Basel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 18. Mai 1979, 14.30 Uhr, im Hotel Suisse & Majestic, avenue des Alpes 43, Montreux

#### Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai 1978.
2. Bericht über das 19. Geschäftsjahr, den Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1978 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung der Generalversammlung betreffend
  - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
  - b) Entlastung der Verwaltung;
  - c) Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1979. Antrag: Allgemeine Treuhand AG, Basel.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Revisionsbericht, der Antrag über die Verwendung des Reingewinns werden ab 2. Mai 1979 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufliegen. Der Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1978 wird den Aktionären mit dem Einladungszirkular und der Eintrittskarte zugesandt.

Stimmberechtigt sind die am 25. April 1979 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 25. April bis 21. Mai 1979 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen. Aktionäre können sich an der Generalversammlung nur durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Die Bevollmächtigung hat schriftlich auf der Eintrittskarte zu erfolgen.

Basel, den 3. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

## PAX SA de Placements, Bâle

### Invitation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le vendredi 18 mai 1979, à 14 h. 30, à l'Hôtel Suisse & Majestic, avenue des Alpes 43, Montreux.

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 12 mai 1978.
2. Rapport sur le dix-neuvième exercice, sur la clôture des comptes au 31 décembre 1978 et rapport de l'organe de contrôle.
3. Décision de l'assemblée générale concernant
  - a) l'approbation du rapport de gestion et des comptes annuels;
  - b) la décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion;
  - c) l'affectation du bénéfice net.
4. Election de l'organe de contrôle pour 1979. Proposition: Fiduciaire Générale SA, Bâle.
5. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes annuels, le rapport de l'organe de contrôle, la proposition au sujet de l'affectation du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires à partir du 2 mai 1979, au siège de la société, à St-Alban-Anlage 15, à Bâle. Le rapport de gestion 1978 sera expédié aux actionnaires avec la lettre d'invitation et la carte d'entrée.

Ont le droit de vote tous les actionnaires inscrits le 25 avril 1979 au registre des actions. Aucun transfert d'actions ne peut avoir lieu entre le 25 avril et le 21 mai 1979. Les actionnaires ne peuvent se faire représenter à l'assemblée générale que par un autre actionnaire. La procuration y relative doit être faite par écrit, au moyen de la carte d'entrée.

Bâle, le 3 mai 1979

Le conseil d'administration



## SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinflal

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. Mai 1979 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1978 brutto Fr. 30.- pro Namenaktie und Fr. 60.- pro Inhaberaktie. Nach Abzug der eigenössischen Verrechnungssteuer von 35% kann sie gegen Einreichung von Coupon Nr. 15 ab 3. Mai 1979 mit netto Fr. 19.50 pro Namenaktie und Fr. 39.- pro Inhaberaktie bezogen werden. Zahlstellen sind Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Kreditanstalt, Schaffhauser Kantonalbank.

Neuhausen am Rheinflal, den 2. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

## SAPAL

### Société Anonyme des Plieuses Automatiques

Suivant décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 27 avril 1979, il est distribué, pour l'exercice 1978, un dividende de:

- fr. 35.- brut par coupon n° 24 des actions série A  
fr. 7.- brut par coupon n° 33 des actions série B

Le dividende est payable à partir du 30 avril 1979 aux caisses de la société, avenue du Tir-Fédéral 44, 1024 Ecublens-Lausanne, et des sièges, succursales et agences des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise  
Crédit Suisse  
Banque Populaire Suisse  
Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses

Ecublens-Lausanne, le 27 avril 1979

Le conseil d'administration

## Société de l'Immeuble Sandoz-Travers SA Neuchâtel

### Assemblée générale

Messieurs les actionnaires sont convoqués le lundi 14 mai 1979, à 11 h. dans l'immeuble de la société, Collégiale 1-3, à Neuchâtel.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui du contrôleur sont à la disposition des actionnaires, chez Messieurs Wavre, avocats et notaires, Hôtel DuPeyrou, à Neuchâtel.

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être demandées à la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, jusqu'au 7 mai 1979.

Neuchâtel, le 23 avril 1979

Le conseil d'administration

## Finmedica - Société Anonyme d'investissement Lugano

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 28 maggio 1979, alle ore 18, presso gli uffici di via Pioda 8, a Lugano, per l'esame delle seguenti

#### Trattande:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1978, proposta di destinazione del risultato d'esercizio.
3. Presentazione del rapporto di revisione.
4. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e decisione sulla destinazione del risultato d'esercizio.
5. Scarico al consiglio di amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

Il bilancio al 31 dicembre 1978, il conto perdite e profitti, il rapporto di revisione saranno depositati presso gli uffici di via Pioda 8, a Lugano.

Lugano, il 26 aprile 1979

Il consiglio di amministrazione

## Société des Aménagements sportifs et touristiques de Verbier SA

Convocation à l'assemblée générale 1979

Les actionnaires de la Société des Aménagements sportifs et touristiques de Verbier SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 17 mai 1979, à 17 h., au Restaurant de la Piscine, à Verbier.

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion.
3. Lecture des comptes.
4. Lecture du rapport de l'organe de contrôle.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Elections statutaires.
7. Cession des terrains à l'administration communale de Bagnes.
8. Projet de construction du centre polysportif.
9. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion sont à disposition des actionnaires au siège de la société (office du tourisme de Verbier).

Le conseil d'administration  
Le président: R. Fellay

## L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de  
l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de noter la commande au verso du coupon du bulletin de versement.



### Edizioni BBT SA, Lugano

Avviso di convocazione

Seconda pubblicazione

I Signori azionisti sono convocati in

#### assemblea generale straordinaria

alle ore 11, di lunedì 21 maggio 1979, presso lo studio legale Tettamanti-Spiess, via Pioda 9, Lugano.

onde deliberare sull'unica trattanda all'ordine del giorno:  
Scioglimento e radiazione della società.

Lugano, il 23 aprile 1979

Edizioni BBT SA  
Il presidente del consiglio di amministrazione

### Tessitura di Stabio SA, Stabio

Gli azionisti sono convocati in

#### assemblea generale ordinaria

per mercoledì 23 maggio 1979, alle ore 9.30, presso la Tintoria di Stabio SA, Stabio, per l'esame delle seguenti

Trattande:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione del bilancio e del conto economico al 31 dicembre 1978, proposta di destinazione del risultato di esercizio.
3. Presentazione del rapporto di revisione.
4. Approvazione del bilancio e del conto economico e decisione sulla destinazione del risultato di esercizio.
5. Scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Varie ed eventuali.

L'amministrazione

### Tintoria di Stabio SA, Stabio

Gli azionisti sono convocati in

#### assemblea generale ordinaria

per mercoledì 23 maggio 1979, alle ore 10.30, presso la sede sociale a Stabio, per l'esame delle seguenti

Trattande:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione del bilancio e del conto economico al 31 dicembre 1978, proposta di destinazione del risultato di esercizio.
3. Presentazione del rapporto di revisione.
4. Approvazione del bilancio e del conto economico e decisione sulla destinazione del risultato di esercizio.
5. Scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Varie ed eventuali.

L'amministrazione

Zu verkaufen

#### Olivetti-Buchungsautomat P 203

mit automatischem Kontoblatt-Eintrag, generalrevidiert, zum Preise von Fr. 2500.-  
Anfragen unter Chiffre K 70229 an Publicitas, 3001 Bern



Inserate erschliessen den Markt

**Kaufe Briefmarken** von ganzer Welt, Sammlungen mit Dubletten, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte komme ich besichtigen  
Tel. (061) 72 18 89  
Briefadresse: B. Siele, Mallweg 73, 4144 Arlesheim

### Der Schweizerische Einkaufsführer



Verlag C.J. Bucher AG, 6002 Luzern  
Postfach 836, Tel. 041 23 94 40

### Guide suisse des acheteurs

Edilions C. J. Bucher SA, 6002 Lucerne  
Case postale 836, tél. 041 23 94 40

In Ergänzung zur amtlichen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 91 vom 20. April 1979 teilen wir unseren geschätzten Kunden und Geschäftspartnern mit:

Gemäss ausserordentlicher Gesellschafterversammlung vom 5. April 1979 hat die frühere Verlags-GmbH «Der Schweizerische Einkaufsführer», mit Sitz in Luzern, beschlossen, mit dem

#### Verlag C.J. Bucher AG, Luzern, zu fusionieren

Das Verlagsrecht des Lieferanten- und Warenbezugsquellen-Registers für Handel, Industrie und Gewerbe, genannt «Der Schweizerische Einkaufsführer», wird damit rückwirkend ab 1. Januar 1979 durch die Firma C.J. Bucher AG weiter ausgeübt.

«Der Schweizerische Einkaufsführer» wird wie bisher als Nachschlagewerk jährlich erscheinen. Ziel und Zweck des Bezugsquellennachweises bleiben in vollem Umfang bestehen. Für die Acquisition ist, wie bisher, die Schweizer Annoncen AG ASSA zuständig.

Unser bisheriger Leiter, Herr R. Vonlaufen, steht Ihnen für sämtliche Fragen des Werkes «Der Schweizerische Einkaufsführer» zur Verfügung.

Luzern, im April 1979

«Der Schweizerische Einkaufsführer»  
Verlag C.J. Bucher AG, Luzern

Zu vermieten auf sofort oder nach Übereinkunft in Stansstad, an ruhiger, zentraler Lage

#### Räumlichkeiten für Büro, Atelier, ruhiges Gewerbe

ca. 400 m<sup>2</sup>, frei unterteilbar. Ausbauwünsche können berücksichtigt werden. Genügend Parkplätze vorhanden. Mietzins Fr. 100.- pro m<sup>2</sup>.

Rufen Sie uns für eine Besichtigung der Räumlichkeiten an.

Kurt Huser Treuhand AG,  
Birkenstrasse 1, 6000 Luzern 4,  
Tel. 041 44 12 22

#### INKASSO

Günstiger, individ. Inkassoservice (auch für Beträge unter Fr. 100.-)  
Verlangen Sie unsere Unterlagen.  
E. Steffen, Treuhand, Postfach 565, 8027 Zürich

Zu verkaufen

#### Minicomputer

bestehend aus:  
- Basiselement  
- 2 Scheibeneinheiten  
- allen Programmen (Bauunternehmern)  
Löhne mit Abrechnungen  
allgemeine Buchhaltung  
Debitoren  
Lieferanten  
Selbstkostenpreise (Baustellen)  
Preis: Fr. 30.000.-

Für weitere Auskünfte:  
Tel. 037 22 92 63 (Herr Willy Meuwly)

#### Gesucht Occasions-Büromobiliar

- Winkelpulte
  - 1 Chef-Pult
  - Gestelle
  - Aktenschränke
  - Schubladenschränke
- Offerten unter Chiffre 7064 Lg an Orell Füesli Werbe AG, 4900 Langenthal

#### Liegenschaften-Verwaltungen

Im Kanton Solothurn

Durch:  
**André Jeanneret**  
Treuhandbüro  
Dornacherhof 9, 4500 Solothurn  
Telefon 065 23 26 82

#### In zentraler Lage der Stadt Bern

Monbijouquartier, 7 Tramminuten ab Bahnhof, vermieten wir ruhige

#### Büroräume, ca. 220 m<sup>2</sup>

7 Büros, 3 Nebenräume, evtl. Garagen. Bezugstermin Herbst 1979 oder nach Vereinbarung.  
Geignet für Verbandssekretariat, Zwigniederlassung, Advokatur/Notariat usw.

Für Auskünfte und Besichtigung wenden Sie sich an:  
Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund, Sulgenauweg 26, 3000 Bern 23, Tel. 031 46 25 11, W. Probst.

**La Chotte** **JURA NEUCHÂTELLOIS**

Entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds  
Le Centre de vacances "La Chotte" à Mavilliers

tient ses locaux à votre disposition pour l'organisation de vos semaines "vertes", séminaires, camps de ski de fond ou de piste, camps d'entraînement, colonies de vacances, etc.

Prix forfaitaires avec pension complète. Pour tous renseignements, téléphonez au 038 33 20 66.

# Skandinavien

## unsere Spezialität

Falls Sie nach Dänemark, Finnland, Norwegen oder Schweden exportieren und in der Währung des Bestimmungslandes fakturieren oder aus dem nordischen Wirtschaftsraum importieren und in der Währung des Herkunftslandes bezahlen, dann können wir für Sie etwas tun:

Wir haben uns im Devisenhandel auf die skandinavischen Währungen spezialisiert. Wir kaufen und verkaufen sie komptant und auf Termin, d.h. wir sichern Ihre Forderungen aus dem Export bzw. Ihre Zahlungsverpflichtungen aus dem Import auf Termin.

Unsere Devisenabteilung, die Sie direkt unter der Nummer 01/211 23 12 erreicht

chen können, gibt Ihnen gerne nähere Auskunft.

Im übrigen führen wir Kontokorrentkonten und Festgeldkonten in den skandinavischen Währungen (natürlich auch in Schweizerfranken).

Und selbstverständlich finanzieren wir Exporte nach den skandinavischen Ländern, mit und ohne Exportrisikogarantie, mit und ohne Ihre Haftung. Gerade hier kommt uns zugute, dass wir ein Tochterunternehmen von vier führenden skandinavischen Grossbanken\* sind.

Zu Ihren Diensten



## NORDFINANZ-BANK ZÜRICH

BAHNHOFSTRASSE 1 8022 ZÜRICH

\*Die Nordfinanz-Bank Zürich ist ein Tochterunternehmen der folgenden Banken: Den norske Creditbank, Oslo ● Kansallis-Osake-Pankki, Helsinki ● Njåbenhavns Handelsbank, Kopenhagen ● Svenska Handelsbanken, Stockholm ● Nordic Bank Limited, London.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen\*

Land	Absolute Werte in Mio. Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %	
	1. Halb. 1978	1. Halb. 1978	1. Halb. 1978	1. Halb. 1978
OECD-Länder	1899.5	1482.5	4.0	4.3
EWG	1635.4	1251.8	4.6	8.9
BR Deutschland	1496.5	991.6	4.3	16.5
Frankr.	611.1	378.2	2.1	-4.0
Italien	210.7	158.4	2.0	2.3
Niederlande	207.0	134.3	-0.3	7.8
Grossbritannien	80.0	59.1	3.3	26.4
Dänemark	207.0	144.6	-2.2	4.9
Finnland	181.3	209.1	6.5	-1.9
Norwegen	191.8	38.5	-0.6	-7.4
Schweden	51.6	198.1	25.1	-24.8
Sowjetunion	135.6	108.4	-2.1	-12.8
Dänemark	81.2	200.9	-7.1	-12.6
EFTA	78.7	253.5	-1.1	-1.6
Ostereich	42.1	171.2	3.6	18.1
Norwegen	113.6	182.7	46.5	10
Schweden	22.7	63.5	3.6	9.6
Polen	303.2	148.2	10.0	11.8
Japan	236.1	148.2	22.8	1.3
Australien/Neuseeland	178.2	109.9	-1.0	-12.8
Nicht-OECD-Länder	98.1	57.0	-34.9	3.3
Entwicklungsländer	641.1	165.6	-9.9	1.3
davon OPEC-Länder	46.7	981.1	-18.6	6.7
USA	202.5	475.9	-21.7	-1.3
andere Industrieländer	54.5	109.9	21.5	-2.0
europäische	81.8	95.0	23.8	6.2
Sowjetunion	76.4	94.6	-16.3	7.7
Südamerika	47.7	175.2	26.0	4.0
Asien	2170.2	2003.6	-	-

\* Statistisches Bundesamt, Serie A (Ausnahme: Vietnam ab 1.1.1977 unter dem Entwicklungsländern ausgewiesen).

Insgesamt: OECD-Schema (+56,6 Mio.) und commerce extérieur, Serie A (Ausnahme: Vietnam ab 1.1.1977 unter dem Entwicklungsländern ausgewiesen).

Frankreich (+56,6 Mio.) im Bereich der EFTA. Im Bereich der EFTA...